

ATLIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN
TASDAWIT LMULUD AT-MÆEMMER N TIZI-UZZU

TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN
AGEZDU N TUTLAYT D YIDLES N TMAZIIT



AKATAY N TAGGARA N USWIR N LMASTER
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT

ASENTEL

Taşleđt tasnalyamkant n umawal n yiğbula n waman di kra n temnađin n Leqbayel,(tayiwant n AtYanni, At Zmenzer, Larebea n At Yiraten, Mizrana, Tizi-Uzzu).

S ħur :

- BUĖEYYAD KAHINA
- ĤAMANI SUNIYA

Amesnalay :

Mass : IMARAZEN Mussa

Aseqqamu n yimsekyaden :

- Mass Heddad Samir
- Mass Imarazen Mussa
- Massa Uled Fella Kahina

Aselway
Amesnalay
Tamsekyadt

2016/2017

Asenmer :

Tanemmirt d tameqrant i uselmad ntey **mass Mussa IMARAZEN** ; d win i yellan ilmendad n leqdic-agi, nufa yur-s atas n yiwellihen d yiseytiyen i ay-d-yefka,

Tanemirt-ines d tameqrant imi yerra lwelha-ines yer usentel yecban wagi, imi deg usentel-agi d ageruj hed ur yehşşi yis.

Tanemmirt tameqqrant i yimeskayaden ara yesseytin akatay-agi.

Ataş n yimdanen i d-yefkan afus n tallelt deg usali n ukatay-a, ladya imselyuyen uyur nerza ad asen-nini tanemmirt d tameqqrant.

Abuddu :

Ad buddey akatay-agi :

I yimawlan-iw yak d tawacult-iw .

Tameddakelt-iw Sonia akked cerkey leqdic-a.

Timeddukul d yimeddukul yal wa s yisem-is.

Widak akk ibedden yer tama-w.

Widak iqedcen yef usnerni n teqbaylit, d usehbiber n tutlayt.

Yak iεaggalen n Tiddukla Tadelasant Tusnant “ BRAIN”- (Allay)

Kahina.

Abuddu :

Ad buddey akatay-agi :

Yemma d baba ezizen.

Atmaten-iw hemmley atas.

Tameddakelt-iw kahina akked cerkey leqdic-agi d twacult-is.

Timeddukul d yimeddukul yal wa s yisem-is.

Ad t-hduy i Tiddukla Tadelsant Igawawen i yesḥbibiren yef yidles Amaziy.

Sonia.

Tazwert tamatut

Tazwert

Tamurt n leqbayel tettwasen s yidurar-is, d tudrin-is icuban yer uzerar taxelxalt tcudd yer tayed. Zik, amdan uqbel ad yesbed tanezduyt-is, yettnadi yef ayen yellan d taɣanimt n tudert; Am wakken neḥṣṣa d aman i d tudert n kra n wayen yellan, ama i uyersiw ama I umdan, ama i yimyan, d aya i yeḡḡan amdan inuda yef lemwared akk yellan, ama d agelmim, iɣzer, tala, targa, taɣwint, asif, lbir, leinser.... Yal yiwen deg-sen yescaisem it-yesemgaraden yef wayed i lmend n talya d twuri-s.

Ulaq taddart di tmurt n leqbayel urnesɛi asif ney iɣzer, ney taɣwit, agelmim, targa... yerna fkan-asen azal meqren, ula di lfarḥ-nsen: imi tuffya tamezwarut n teslityer tala.

1. Afran n usentel

Isemyibula yesca azal meqren di tudert n umdan, maca ur d-llint ara aṭas n tezrawin fell-as. Aflali n yismawen-agi n yiɣbula n waman ur d-llin ara kan akka, wwin-d yid-sen isalen yef alasentel. Anadi yef usentel-agi d aseḥbibber yef kra n wawalen iqburen n tutlayt n tmaziyt.

2. Iswi n unadi

Anadi-nney ibedd yef yismawen n yiɣbula n waman, i yellan di temnaḍin yemxallafen. Neɣa ad d-nejmae isemawen-agiakken ad asen-nexdem tasleḍt tasnalɣayt d tesleḍt tasnamekit, dayen ad-nessegzu yalawal, ay-agi akk d asenarni d useḥbibber yef tutlayt n tmaziyt., d usider n yinumak n yisemyibula s tira.

3. Tamukrist:

Seg wakken tuqqten yimedqan n waman ilaqad d-nessemgired gar tala d tayed gar leinser d wayed gar ugelmim d wayed..., iwakken ad nzer anwa uyur i nteddu ney seg wansi i d-nuwi aman, d aya i yeḡḡan yal amḍiq s yisem-is. Imi tura neḥṣa uyur i nteddu nesemgired gar leinser d talla d ugelmim d lbir... , d acukan isem-awen-nsen megaraden, yef waya i ilaq ad nzer;

- Amek tga tyessa d talya n yisemyibula i d-negmer?
- D acu d inumak i d-uwin yisemyibula-agi ? D acu i d assay i yellan gar yal isemyibula d yisem i s-fkan? D acu i d isental uyur icud umawal n yiɣbula n waman?

4. Turdiwin

Deg wammud-nney, negmer-d 650 n yismawen n yiɣbula n waman i yettwasman s yismawen yemxalafen. Ismawen-agi n yiɣbula n waman ur sein, ara yiwet n tyessa ahat ula d anamek-nsen yemgarad

- Tuget n yismiɣbula i d-negmer zemren ad ilin : d iherfiyen ney d imeftiyen.
- Ahat deg wammud, ad d-naf assayen n tkenwa d tenmegla d tegtnamka.
- Yezmer lhal amawal n yismiɣbula-a, yesea assay d umezruy, ney d umdan, ney d uyersi, ney dyimi....

5. Tarayt n unadi

Tarayt neɗfer deg unadi-agi, njeme-d ismawen n yiɣbula n waman.

Neffey yer temneɗin-agi yemgaraden, nennuda-d yef yall isemiɣbula yellan deg-sent, d wamek isen-yettunefek unamek-agi, ayagi yak nuffat-id s usteqsi n imezday n taddart uyur nerza, fekk-an-ay-d inumak n yismiɣbul, mellanay-d amekkan anda llan, acku neɣwaɣ ula d tugniwin-nsen, d acu kan lan kra n yisemawen ur d-nuffi ara anamek-nsen, d ayen lan kra n yimukan ur nezmir ara ad nawed yer-sen.

6. Ammud

6.1. Awal yef wammud

Ammud-a d agraw n umawal n yismiɣbula. Azal n 650 n yismawen deg unebdu 2016, di kra n temneɗin n leqbayel tayiwant n Larebea n At Yiraten, d tyiwant n At Zmenzer, d tyiwant n At Yanni, d yiwet n taddart si tyiwant n Mizrana d kraɗ n tuddar si tyiwant n TiziWuzzu. Nesteqsa imselyuyen, neɗfer tarrayt n tira d usekles n wamud.

Nemlal-d kra n wuguren gar-asen:

- Temyer n tjuma n temneɗin uyur nerza, llan kra n yimukan yeweer ad tawɗed yer-sen.
- Llan kra n yismiɣbula i wumi ur d-nufi ara inumak-nsen.
- Ugur n cfawat; llan kra n yimselyuyen ur cfin ara yef yinumak n kra n yismiɣbula.

7-Tiyiwanin

Taiwantn AtZmenzer

At Zmenzer d yiwet n tyiwant n tmurt n leqbayel deg wassun n At Dwala, tussa-d deg lǧiha n umalu n temdint n TiziWuzzu, i ibeaden fell-as azal n 11 n yikilumitren, littæ-ines yewwed 20,24 ikilumiten ,tamdint-ines d alma.

At Zmenzer tesæ 6 n tuddar: Buæasem, Iyil n lmal,Aqenjur,At Aænan, At Wanec,Ummaden,Tezzi-as-d seg ugafaTizi Wuzzu d At Dwala,seg usammer d BeniËissi, segumalu d Suq letnin.

Assun n Lareba n AT Yiraten

Larebæa Nat Yiraten, tebæedyef temdint nTizi Wuzzu s 25n yikilumitren .Si tama n ugafa d Micli i tt-id-iqublen .Si tama n usammer d at Yanni d at Wasif.Si tama n umalu d tala Amara d Tizi Raced.Ma si tama n wunzul d Lwad Ëissi d Tizi Wuzzu.

Taiwant n Mizrana

Tezga-d tyiwant n Mizrana deg wasun n Tigzirt, tebæed yef Tizi Wuzzu s 28 n yikilumitren, yef Tegzirt s 14 n yikilumitren , yef Delles 18 n yikilumitren . iqubel-tt-id si tama n ugafa d ilell argarakal , seg unẓul d Makuda , ma si tama n usammer tqubel-tt-id Tigzirt ma seg umalu d Bumerdas.

Taiwant At Yanni

D taiwant gar tyiwanin iqublen ġerġer,Tesæ şa n tuddar, tebæed yef temdint n Tizi Wuzzu azal n 35 n yikilumitren , seg tama n ugafa iqubel-tt-id Larebæa NatYiraten , seg unẓul d At Wasif,ma si tama n usammer d Ibudraren , seg umalu d Iwadiyen.

8-Imselyuyen

At Zmenzer

Isem	Laemer-nsen	Taddart- nsen Tanaslit	Anda izedyen	Tameslayt-nsen	Lxedma-nsen
Amarni Dahbiya	75 iseggasen	At Wanec	At Wanec	Taqbaylit	Ur txeddemara
Idir Dahbiya	49 iseggasen	At Wanec	At Wanec	Taqbaylit,taerabt, tafransist	Ur txeddemara
Lunis Tassadit	58 iseggasen	Wihinun	At Wanec	Taqbaylit	Ur txeddemara
Zid llmal Belqasem	72 iseggasen	At Annan	At Annan	Taqbaylit,tarabt, tafransist	Ur ixeddem ara
Cafae Amar	70 iseggasen	At Annan	At Annan	Tafransist, taqbaylit	Ur ixeddem ara
Yasin wezna	84 n yiseggasen	At Dwala	Iyilmal	Taqbaylit	D tameṭṭut n uxxam
Seidi Muḥend	73 n yiseggasen	Bueašem	Bueašem	Tafransist, taqbaylit ,taerabt	Ur ixeddem ara

Wihinun

Amuri wardiya	60 iseggasen	Wihinun	Wihinun	Taerabt,tafransist, taqbaylit	Ur txeddemara
Buyerfa Ḥamid	41iseggasen	Wihinun	Wihinun	Taqbaylit, tafransist, taerabt.	Taḥanut

RĠAWNA

Raġi Mulud	40 n iseggasen	Rġawna	Rġawna	Taerabt, tafransist, taqbaylit	D ajenyur
------------	----------------	--------	--------	--------------------------------	-----------

Tala n teyrast

Ṣediqli Ḥmed	27 iseggasen	Tala n teyrast	Tala n teyrast	Taqbaylit, tafransist, taerabt, taglizit	Ur ixeddemara
Busehal Muḥmed	75 iseggasen	Tala n teyrast	Tala n teyrast	Taqbaylit, tafransist, taerabt	Ur ixeddem ara
Merbaḥ Saēid	55 iseggasen	Tala n teyrast	Tala n teyrast	Taqbaylit, tafransist, taerabt	D ccix n uyerbaz
Zaruqi Ali	30 iseggasen	Tala n teyrast	Tala n teyrast	Taqbaylit taerabt	ittnaharikumyai meqqranen
Busehla Aemar	56 iseggasen	Tala n teyrast	Tala n teyrast	Taqbaylit, taerabt	D axeddam sutaksi

Ėbed L̄aziz L̄hussin	58 iseggasen	Tala n teyrast	Tala n teyrast	Taqbaylit, tafransist ,tāerabt	D ccix deg uyerbaz amenzu
At yiraten					
Isem n yimsulyuyen	Lāemer-n̄sen	Taddart- n̄sen tan̄aslit	Anda izedȳen	Tameslayt-n̄sen	Lxedma-n̄sen
ḤAMUR Ḥamid	35 iseggasen	At Āeṭteli	At Āeṭelli	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Aselmad n tefransist
Houali Ėabdelqader		At fraḥ	At fraḥ	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	D abugaṭu
HAMMANI Xeluḡa	75 iseggasen	Tawrirt meqqran	Agemmun	Taqbaylit	Ur txeddem ara
ḤAMMAZ Zahiya	57 iseggasen	Taddart n wadda	Agemmun	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Ur txeddem ara
LATEB Yidir	79 iseggasen	Īabudden n wadda	Īabudden n wadda	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Ur ixeddem ara
IGMURASE N Muḡend	76 iseggasen	Icerriḡen	Icerriḡen	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Ur ixeddem ara
SEBBAN Lḡuher	75 iseggasen	Tansawt	Iyil n yifri	Taqbaylit	Ur txeddem ara
Kadem karima	48 iseggasen	At maraw	Tawirt muqran	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Tsewway ṭhelwatin timensayin
BUZWAN Muqran	72 iseggasen	Ixliḡen	Ixliḡen	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Ur ixeddem ara
KABI Muqaran	55 iseggasen	Agelmim	Agelmim	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Ur ixeddem ara
ḤAMIDI Lxider	59 iseggasen	Lmiṣer	Lzayer	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Asqif n ṭmana
ḤAMRIWI Remḡan	53 iseggasen	Tawrirt muqran	Abudid	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Ur ixeddem ara
GARWABI Ėabden̄nur	55 iseggasen	Taddart n wadda	Taddart n wadda	Taqbaylit, tāerabt, tafransist	Ur ixeddem ara
ĖEBBAR Malika	54 iseggasen	Tawrirt muqran	Tagemmunt n iḡeddaden	Taqbaylit, tāerabt,	Ur txeddem ara

BUḠANI Ḡmer	34 iseggasen	Adni	Adni	Taqbaylit, taerabt, tafransist	Ur ixeddem ara
FERḤAT Feruga	43 iseggasen	AT Aetṭeli	lḠezzuzn	Taqbaylit, taerabt, tafransist	Ur txeddem ara

At Yanni

Isem	Laemer	Taddart- nsen tanaṣlit	Anda izdeyen	Acu yettmeslay	Acu ixeddem
Gesul Lwennas	45 n yiseggasen	Deg wat laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit, tafransist Taerabt	D afellaḥ
Xennaf Busaḋ	50 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist taerabt	D aḥeddad
Yezli Lila	39 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist taerabtb	D taxeddamt di tyiwant n At yanni
Nurdin Hwimel	53 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist taerabtb	D aḥeddad
Cetir Farid	55 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist taerabtb	Isewway
Deyul Smail	41 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist taerabtb	D lmir n tyiwant n at yanni
Malik Xatir	33 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist taerabtb	D aḥeddad
Xalaf Tassadit	75 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit	D tameṭṭut n wuxxam
Kadus Dahbia	73 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit	D tameṭṭut n uxxam
Deyub Busaḋ	52 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist taerabtb	D aḥeddad
Kundal lḋarbi	70 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist	Ur ixddem ara
Jildi Caḋban	84 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist	D afellaḥ
Muḥend Usayid	78 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen	Taqbaylit tafransist	D afellaḥ
Cetir Nafaḋ	54 n yiseggasen	At laḥsen	At Laḥsen		D afellaḥ

Celuh Mħidin	88 n yiseggasen	At laħsen	At Laħsen	Taqbaylit tafransist taerabtb	D afellaħ
Sekkar Samir	41 n yiseggasen	At larebea	At Larebea	Taqbaylit tafransist taerabtb	Yettnahar akamyun
Sekkar Brahim	53 n yiseggasen	At larebea	At Larebea	Taqbaylit tafransist taerabtb	D imdeber n yimasuten
Sawdi Mejbar	83 n yiseggasen	At larebea	At Larebea	Taqbaylit tafransist taerabt	D afellaħ
At Ali Kula	90 n yiseggasen	At larebea	At Larebea	Taqbaylit	D tameṭṭun n uxxam
Nadri Lmulud	75 n yiseggasen	At larebea	At Larebea	Taqbaylit Tafransist	D afellaħ
Abib Malik	60 n yiseggasen	Tawrirt Mimun	Tawrirt Mimun	Taqbaylit tafransist taerabtb	D aħeddad
Abad Nacer	48 n yiseggasen	Tawrirt Mimun	Tawrirt Mimun	Taqbaylit tafransist taerabt	D afellaħ
Abruz Belqasem	50 n yiseggasen	Tawrirt Mimun	Tawrirt Mimun	Taqbaylit tafransist taerabtb	D aselmad n tesnawit
Adal Malek	56n yiseggasen	Tawrirt Mimun	Tawrirt Mimun	Taqbaylit taerabtb	Imecceḍ
Abric Meħa	65 n yiseggasen	Tawrirt Mimun	Tawrirt n Mimun	Taqbaylit tafransist taerabt	Ur ixddem ara
Adal Ĥamid	63 n yiseggasen	Tawrirt Mimun	Tawrirt n Mimun	Taqbaylit tafransist taerabtb	Ur ixeddem ara
Lusif Yahya	64 n yiseggasen	Tansawt	Tansawt	Taqbaylit tafransist taerabtb	Ur ixeddem ara
Lemmu Said	49 n yiseggasen	Tansawt	Tansawt	Taqbaylit tafransist taerabtb	D axeddam di tyiwant n At yanni
Kusam Salem	36 n yiseggasen	Tigzirt	Tigzirt	Taqbaylit tafransist taerabt	Taħanut
Kumad Lekrim	68 n yiseggasen	Tigzirt	Tigzirt	Taqbaylit tafransist taerabt	Ur ixeddem ara
Wezna	85 n yiseggasen	Tigzirt	Tigzirt	Taqbaylit	D tafelaħt
Kusam Ĥemmu	63 n yiseggasen	Tigzirt	Tigzirt	Taqbaylit tafransist taerabtb	Ur ixddem ara

Mitrif Muḥend	70 n yiseggasen	Agenni ḥmed	Agenni	Taqbaylit tafransist taerabtb	D afellaḥ
Amhis abd lqader	85 n yiseggasen	Agenni ḥmed	Agenni ḥmed	Taqbaylit tafransist taerabtb	D afellaḥ
Miḥarab Rezqi	72 n yiseggasen	Agenni ḥmed	Agenni ḥmed	Taqbaylit tafransist taerabtb	D afellaḥ
Hellal Mestafa	66 n yiseggasen	Taxabit	Taxabit	Taqbaylit tafransist taerabtb	D aḥeddad n lfeṭṭa
Sudani Samir	34 n yiseggasen	Taxabit	Taxabit	Taqbaylit tafransist taerabtb	d aḥeddad n wuzal
Hellal Nurdin	62 n yiseggasen	Taxabit	Taxabit	Taqbaylit tafransist taerabt	D afellaḥ
Ṭarbuc Caēban	65 n yiseggasen	Taxabit	Taxabit	Taqbaylit tafransist taerabt	ur ixeddem ara

Ixef amezwaru

Tazrawt talyawit

I.Tazrawt talyawit :

Deg uhric-agi amenzu ad d-nessegzu tayessa n wawalen ; d tesnalya n yismawen n yiybula n waman.

Tasnalya di tjerrumt tamensayt: d azraw n talyiwin n wawalen.

Tasnalya: d tazrawt n talya n wawalen ; tettara kan azal i tyessa-n sen.

Ad d-nawi awal deg yixef-agi amezwaru yef:

1-Ismawen iherfiyen.

2-Ismawen imeftiyen.

3-Ismawen imerdilen.

a.Tabadut n yisem :

Isem, d awal i d-yemmalen amdan ney ayersiw ney tayawsa. Yebna wawal s usemlil n wazar d usalay . Deg usalay i yettawi wawal timitar-is tigejdanin. Akka am yisem, yesea (tawsit, amdan d waddad).

b. Tuška n yisem :

Tamaziyt d tutlayt gar tutlayin tisamiyin tihamiyin i yebnan awal-nsent s usdukel n uzar d usalay.

b.1. Azar:

Azar, d yiwet ney ugar n tergalin , ideg yella unamek ; mi ara yernu yur-sent usalay ad yaley wawal.

❖ Talyiwin n uzar n yisem :

➤ Azar bu yiwet n tergalt :

D isem yesea yiwet n tergalt deg uzar-is.

Md: Tala (L)

➤ Azar s snat n tergalin

D isem yesea snat n tergalt deg uzar-is.

Md : Tamda (MD)

Asif (SF)

Targa (RG)

Acercur (CR)

➤ **Aẓar s kraḍ n tergalin**

D isem yesɛa kraḍ n tergalit deg uẓar-is.

Iyẓer (YẐR)

Taɛwint (ɛWN)

➤ **Aẓar s ukuz n tergalin**

D isem yesɛa ukuz n tergalit deg uẓar-is.

Leinser (ɛNSR)

b.2. Asalay

D akatar alyaway, yebna s teẓra ney s teẓra d tergalin;iseɛɛu idgan d ilmawen ideg keccment tergalin n uẓar akken ad yaley yisem.¹

Isem	Aẓar	Asalay
Iyɛẓran	YẐR	IR ₁ e R ₂ R ₃ an
Iqemmac	QMC	IR ₁ eR ₂ R ₃ ar 4
Iqucaḥ	QCH	IR ₁ uR ₂ a 3

¹TAIFI. Miloud. *Dictionnaire Tamazight-français (Parles du Maroc central)*, éd.L'harmattan-Awal, 1991. (Deg tezwert).

c. Timitar n yisem :

Isem di tmaziyt, yesɛa kraɗ n tmitar:

- Tawsit (amalay, unti).
- Amɗan (asuf, asget).
- Addad (ilelli, amaruz).

I.1. Ismawen iherfiyen

Isem deg tutlayt n tmaziyt, deg talɣa yuddes s uɗar yebnan s tergalin akked usalay, d aya i yeɣɣan isem ad yesɛu snat n tmeɗranin, yiwet n usnimek meɣsub anamek n wawal, tayed d tasenalɣa, anda yal awal aherfi yesɛa tulmisin-ines : tawsit, amɗan akked waddad.

Isem aherfi, d win ur nelli d asuddim, ur nellid uddis.

I.1.1. Tawsit n yisem aherfi :

Deg wammud ur nesɛi ara aɗas yisemawen iherfiyen.

Di tmaziyt isem ila snat n tewsatn: amalay d wunti.

a. Amalay

Tuget n yismawen imalayen di tmaziyt beddun s teyra “a”, “i”, “u”

Ibeddu s « a » : **Asif**

Agelmim

Acercur

Ibeddu s « i » : **iyzer**

ililli

Ibeddu s « u » deg wamud nney ur nesɛi ara isemawen ibeddun s teyra “u”

Tamawt : Llan kra n yismawen imalayen beddun s tergalt.

Imedyaten :

Leɛwanɣer, lbir.

b. Unti

Deg wammud ddeqs n yisemawen untiyen i yellan, s umata, yebna yef talya n umalay; s tmerna n tmatart “t.....t”.

Md

Isem amalay	Isem unti
Asif	Tasift
Aewin	taewint
Iyzer	tiyzer

Tamawt :

- Llan kra n yisemawen untiyen ur sein ara amalay.

Md : tamda, tala, targa.

- Deg usget, ismawen untiyen akken ma llan, ur sein ara adfir « t » . Mi ara nerr isem unti yef usget, « t » adfir yezga yettruğu

Md :	Unti asuf	Unti asget
	Taewint	Taewinin
	Tieinsert	Tieinsrin
	Tiyzer	Tiyzratin

b.1. Talyiwin n yisem unti

Ad d-nefk kra n yimediyaten yef talya n yisem unti yellan deg wamud:

- Llan kra n yismawen untiyen ulɣen akka : « ta.....t ».

Imedyaten : tasift, taewint., tamduct

- Llan kra n yismawen untiyen ulɣen akka: « ti.....t ».

Amedya : tiyzer.

Llan kra n yismawen untiyen ulɣen akka: « t.....Ø », (deg usget).

Imedyaten : tiliwa, tiregwa.

Llan kra n yismawen untiyen ulɣen akka: « ti.....n », (deg usget).

Imedyaten : tifecriwin, tigulalin

b.2. Azalen n wunti :

Isem unti, yezmer ad d-imel: asemzi n tyawsa, ney yiwet n tayunt seg waṭas, ney tawtemt ney acemmet.⁽²⁾

➤ **Assay n tenmegla n uwlay d tewlayt :**

Unti d tawlayt, ma d amalay d awlay.

Amedya :(berṛa n wamud).

Isem amalay	Isem unti
Aqcic	Taqcict

➤ **Assay n ucemmet :**

Amedya :(berṛa n wamud).

Isem unti	Isem amalay
Targazt	Argaz

➤ **Asemzi / Asemyer :**D asemgired i yettilin deg tɛawsiwin(meqquer/ mezzi)

Md :

Isem	Asemzi
Asif	Tasift
Iyzer	tiyẓert

➤ **Aɛekki (ɛk) / Asnerni (rn) :** d tarayt i nesseqdac akken ad nesseyli ney ad as-nernu azal i umdan ney i tyawsa.

Taddart addar(rn)

Iyzer tiyẓert (ɛk)

- Llan yisemawen untiyen ur sɛin ara yiwen ufeggag daya i yeḡḡan ad yemgarad umalay yef wunti di talya.

Md:berṛa n wamud

Amalay	Unti
--------	------

²NAIT ZERRAD, kamal, *Tajerrumt n tmaziyt tamirant (taqbaylit)Italiwin*, ed, Enag, p 45 .

Argaz	Tamettut
-------	----------

I.1.2.Amɗan n yisem aherfi:

Isem di tmaziyt, yesɛa sin n yimɗanen (asuf, asget),

Imedyaten :

Isem amalay	Asuf	Asget	Isem unti	Asuf	Asget
	Iyzer	Iyezran		Tala	Tiliwa
	Asif	Isafen		Tibhirt	Tibhirin

A. Asuf

Asuf yemmal-d yiwet n tyawsa.

Imedyaten :

Tiyzert,lbir,tasift...

B. Asget,

Asget, yemmal-d snat ney ugar n tyawsiwin.

Imedyaten :

Tiɛnsrin, tasifin,iyezran,timedwin....

Asget s temlellit n teyra ney n tergalin, yettili-d dixel n yisem ur yelli d azwir ur yelli d adfir . Tamlellit-a; tezmer ad tili d taɛherfit (yiwet n tamlellit ney ugar. »

Yef waya i d-nessufuy kraɗ n tarayin n usiley n usget : asget s tehrayt (adfir), asget s temlellit n teyra , d usget s tehrayt n teyra »

B.1. Asiley n usget :Yettaley usget :

- a. Asget s tmerna n tehrayt.
- b. Asget s temlellit n teyra.
- c. Asget s temlellit n teyra akked tmerna n tehrayt.

a. Asget s tmerna n tehrayt (asget azyaray):

Yettili-d s tmerna n «an», «in», «n», «en», ney «win», «yen» yer tagara n yisem asuf.

Imedyaten :

Isem asuf	Isem asget	Talya-s
Iyzer	Iyezran	an
Tiyzert	Tiyezratin	in

b . Asget s temlellit n teyra (asget agensay):

Yettaley s umsenfel n teyra akked ubeddel n teyri tamezwarut.

Amedya :

Isem	Asuf	Asget
Amalay	Asariğ (a- a- i)	Isurağ (i – u – a)
Unti	Tala (a+a)	Tiliwa (i + i + a)

c. Asget s temlellit n teyra akked tmerna n tehrayt (asget agensay + asget azyaray).

Amedya :

Isem	Asuf	Asget	Talya-s
Amalay	Asif	Isaffen	i→a + en
Unti	Taewint	Tiewinin	a→ i + in

I.1.3.Addad n yisem aherfi :

Addad d talya i yezmer ad yesu yisem ilmend n wadeg-is d twuri-s di tefyirt.

Yebda yef sin: addad ilelli d waddad amarus.

a. Addad ilelli :

Addad ilelli d talya tamagnut n yisem mi ara yili ur yuriz ara yer kra n wawal niɖen (talya tanaɣlit).

Md: Iyzer , Taewint, Targa, Agelmim

Tamawt : Isem aherfi yettyimi deg waddad ilelli mi ara yili.

- **D asemmad usrid :**

Amedya :

Yeswa **aman**.

- **D anammal n usentel:**

Amedya :

Tala, Tettwabna.

- **D asemmad n tenzeyt «S»**

Amedya :

Yenfels **asif**

b. Addad amaruz: Addad amaruz yettbin-d deg ubeddel n teyri tamezwarut n yisem ama d amalay ney d unti, s tmerna n uzegnayri «w», «y» i yisem amalay.³

Md: Amdun : n wumdun

b.1. Addad n yismawen imalayen**a-Timerna n uzgenyari:**

Md: Aman (A.I) waman (A.A)

Asif (A.I) wasif (A.A)

b- Tamlellit n umgarad yer yilem akked tmerna n uzgenyari:

Md: iyzer (A.I) yiyzer (A.A)

c- Tamlellit n umgarad(a/u):

Md: Aewin (A.I) uewin (A.A)

Agelmmim(A.I)ugelmmim (A.A)

Amalu (A.I) umalu (A.A)

³IMARAZENE, Moussa, *Éléments de morpho-syntaxe Kabyle*, ed, El-Amel, 2014, p65-66.

Tamawt : Llan yismawen imalayen ibeddun s tergalin, ur tettbeddil ara talya-nsen seg waddad ilelli yer waddad amaruz d ayen iwumi neqqar arwas.

Md: tala (A.I) tala (A.A)
 Tasift (A.I) tasift (A.A)
 Lbir (A.I) lbir (A.A)

b.2. Addad n yismawen untiyen:

- **Ayelluy n umgarad:**

Ulaç i d-yettuyalen deg umkan n umgarad-nni i yeylin.

Md: tayanimt (A.I) tyanimt(A.A)
 tiziri (A.I) tzirit (A.A)

Tamawt: Llan kra n yismawen untiyen ur sein ara addad amaruz.

Amedya: Tasift,lbir,tala...

- **Abeddel n teyra**

Yettili-d ubeddel n teyra tamezwarut s yilem.

Md: tiyzert(A.I), teyzert (A.A)

I.2. Ismawen imeftiyen :

Isem amefti di tmaziyt yebda yef sin yihricen : wid yulyen s usuddes ney s usuddem.

Asuddes d usuddem d allalen n usnulfu n wawalen, s usemlil n sin n yiferdisen ney ugar i d-yettaken awal amaynut.

Deg wammud ddeqs n yismawen imeftiyen.

❖ **Asiley n usuddes d usuddem di tmaziyt:**ttalyen s usuddem d usuddes.

A. Asuddes:

*D asdukkel ney d asenqed n sin n wawalen ney ugar ara d-yefken awal amaynut s unamek amaynut.*⁴

A.1. Anawen n usuddes :

Llan sin n leşnaf n usuddes: asuddes s usdukel, asuddes s usenqed.

A.1.1. Assudes s usdukel n yiferdisen

S umata, asuddes-agi d asdukkel n sin wawalen s tenzeyt «n». :

Assudes: d asdukkel n sin ney ugarn wawalen, maca ttaken-d yiwen n wawal yesεan yiwen unamek.

Deg wammud-ney assudes n usdukel n yiferdisen.

isem+n+isem **Md:** tala n wihinun

lbir n taddart

tala n wucaban

isem +arbib **Md:** Agelmim ameqqran

Agelmim amezyan

Tala meqqren

isem+n+At+isem **Md:** tala n At Khaled

Leinser n At Saaid

Amdun n At Mehğuba

isem+n+Bu+isem **Md:** tala n bu derdeq

Amdun n bu raced

Iyzer n bu mejju

isem+amayun+yisem **Md:** tamda yeččan tislit

isem+n+isem+n+isem **Md:** leinser n ugni n ssuq

Asif n tala n buqellal

⁴CHAKER, Salem, *Manuel de linguistique berbère*I ,éd. Bouchene, Alger, 1991 p182-183.

A.1.2. Asuddes n usenṭeḍ n yiferdisen :

Yettili-d s usenṭeḍ n yiferdisen melba ma yella kra ten-iferqen.

Azwir bu + isem **Md:** buqellal.

Tamawt: llant tal yiwin niḍen maca ur nsei ara imedyaten deg wammud.

Md: amagraman → Mager + Aman

Isem + isem → Asyersif → Asyer+ Asif

Amyag + isem → Mageritij → Mager+Itij

A.2. Timitarin tigejdanin n yismawen uddisen:**A.2.1. Tawsit n yismawen uddisen**

Ismawen uddisen, am yismawen iherfiyen, zemren ad ilin, d imalayen ney d untiyen. Ayen ara ay-id-yesbegnen aya-agi, d isem amenzu n yisem uddis.

Amalay + amalay Md: iyzer ħimed

Asif læic

Tæwit n burğğa

Unti + unti Md: Tala n tmejjet

Tala n temrijet

Tala n temduct

Amalay + unti Md: Asif teyzut

Abasan n tremant

Asif triħant

Unti + amalay Md: Tala Menşur

Tala n umellal

Tala n umdun

Tamawt

Tawsit n yisemawen uddisen nettaeqaliten deg wawal amezwaru ma yella isem-nni yebda s isem amalay ihi awal-nni d amalay, mayella awal-nni yebda s yisem unti ad d-nini isem-nni d unti.

Md: Asif teyzut → Asif (ml) tayzut (nt) ad d-nnin isem agi d isem amalay.

Asif triħant → Asif (ml) tayzut (nt) ad d-nnin isem agi d isem amalay.

Tala Menşur → tala (nt) Menşur (ml) add-nnini d isem unti.

Tala igelfan → tala (nt) Menşur (ml) add-nnini d isem unti.

A.2.2. Amđann yismawen uddisen

Isem uddis, yezmer ad yili d asuf ney d asget.

Di tmaziyt tawsit n yisem uddis yettban-d deg uferdis amezwaru .

♦ **asuf + asuf = asuf** **Md:** leinser tewcict

Asif umejuđ

Iyzer ujerwiđ

Iyzer lmecmel

Asif n bluc

♦ **asuf + asget = asuf** **Md:** Iyzer ibuεasmen

Leinser ixerrazen

Tæwint n yizegaren

Iyzer ililan

Asif n yiħđunen

Leinser isadawiten

Llan dayen asget + asget maca deg wammud-nney ulac-it .

A.2.3. Addad n yisem uddisen:

Ula d addad, ur ixulef ara ɣef tawsit d umɗan, acku addad n yisem uddis d addad n yisem amenzu.

a . Addad n yisem amalay :

Talya	Addad ilelli	Addad amaruz
«a» → «u»	Abasan n lqayed	n ubasan n lqayed
«a» → «wa»	asif n teyzut	n wasif n teyzut
«i» → «yi»	iyzer n rrend	n yiyzer n rrend

Tamawt : Ismawen uddisen ibeddun s tergalt, ur ttbeddilen ara talya deg waddad amaruz.

Amedya : Leinşer n ugni

b. Addad n yisem unti :

Talya	Addad ilelli	Addad amaruz
«ta» → «te»	tamda n u waman iberkanen taewint n yizegaren targa n yeɣyal	temda n waman iberkanen teewint n yizegazen terga n yeɣyal

Tamawt : Llan kra n yismawen uddisen ur ttbeddilen ara talya deg waddad.

Imedyaten: Tala muxxa

Tasift n hcen

Asuddes n waddad n yisem s talyiwin-agi:

isem (AI) + isem (AA) **Md:** Tala ufella
isem (AI) + isem (AI) **Md:** Agelmim ameqqran

isem(AI)+ arbib(AI) **Md:** agelmim ameqran

Agelmim amezyan

isem(AI) + n+ isem(AA) **Md:** Tala n wadda

Tala n bellil

B. Asuddem

D allal n usnulfu n wawalen, yettili-d s tmerna n uwşil i umyag ney i yisem.

❖ Tiwsatin n usuddem :

*Tamaziyt, am tutlayin tihamiyin tisamiyin, tebna yef snat n tewsatin n usuddem, asuddem n teyda d usuddem n tyara.*⁵

Tamawt : Tuget n yimediyaten ur ten-nesēi ara, nuwi-ten-id beṛra n wammud.

B.1. Asuddem n teyda :

Tamawt : Deg wammud, ur nesēi ara imediyaten n tewsit-agi.

Asuddem n teyda yezmer ad yili

- Seg umyag
- Seg yisem

B.1.1. Asuddem umyig :

*Asuddem seg umyag yettili-d s waṭas yef usuddem seg yisem.*⁶

➤ Asuddem n umyag seg umyag :

Yettili-d s tmerna n yiwşilen :

- «S» i yesēan azal n usway.

Amedya : S + yer → Syer

- «Ttw» i yesēan azal n uttway

Amedya : Tt + aru → Ttwaru

- «My» i yesēan azal n umyay

Amedya : My+ inni → myini

⁵HADDADOU, Mohand Akli, *Le guide de la culture berbère*, éd. Ina-yas, Paris, 2000.p241.

⁶CHAKER, Salem, *Manuel de linguistique berbère I*, éd. Bouchene, Alger, 1991, p180.

➤ **Asuddem n yisem seg umyag :**

Nezmer ad d-nesuddem seg umyag: isem n tigawt, isem n umeskar, isem n wallal, arbib.

- **Isem n tigawt :** D isem i d-yemmalen tigawt.

Amedya :

Izra → Timezra

- **Isem akemmm:**

knef → akanif

- **Isem n wallal :** D isem i d-yemmalen tayawsa s wayes tettwaxdem tigawt.

Amedya :

Mger → Amger

Agem → asagem

- **Isem n umeskar :** D isem i d-yemmalen win ixedmen tigawt.

Amedya :

Xdem → Axeddam

- **Arbib :** D awal i d-yemmalen amek iga kra ama d amdan, tayawsa ney ayersiw.

Amedya :

Ibrik → Aberkan

Imlul → Amellal

B.1.2. Asuddem anisem :

Seg yisem, nezmer ad d-nesuddem :

- **Asuddem n yisem :**

Amedya : Adrar → amsedrar

- **Asuddem n umyag :**

Amedya : Nadi → anadi

- **Asuddem n urbib :**

Amedya : Adyay → amadyay

B.2. Asuddem n tyara :

Yettili-d s tmerna n yiwşilen «bu», «bel», «my», «m», ney s wallus n tergalinn uẓar.⁷

B.2.1. Asuddem s wallus n tergalin: D allus n kra n tergalin deg uẓar n yisem.

Deg wammud nufa-d akka :

- **Aẓar bu snat n tergalin :**

Amedya :

Isem	Aẓar	Allus n tergalin
Aceṛcuṛ	CR	Allus n snat n tergalin
Agergur	GR	

- **Aẓar bu kraḍ n tergalin :**

Amedya :

Isem	Aẓar	Allus n tergalin
Ajeɛbub	JEB	Allus n tergalit tis kraḍ

B.2.2. Asuddem s tmerna n yiwşilen :

Asuddem s tmerna n yiwşilen yezmer ad yili s uzwir ney s udfir :

- **S tmerna n uzwir :**

Imedyaten :

Bu + isem → Buḍerdaq

Bu + isem → Buqellal

- **S tmerna n udfir :** Amedya beṛra n wammud.

Amedya : Kuffet → akeffay⁽⁸⁾

⁷ CHAKER, Salem, *Un parler berbère d'Algérie (Kabyle)*, p471.

⁸ CHAKER, Salem, *dérivés de manière en berbère (Kabyle)* in GLECS, p91.

I.3. Ismawen imerɗilen:

Aṭas n yireṭṭalen i yellan ass-a deg tutlayt n tmaziyt. Ay-a icuddyer waṭas n yismawen, ama berra i tneṣlit. D ay-a i yellin tewwura i unekcum n wawalen ireṭṭalen i iḥuzan aṭas n tutlayin deg tudert n yal ass.

Awalen ireṭṭalen: llan yismawen iḥerfiyen, llan ismawen uddisen.

a- Ismawen iḥerfiyen:

« taewint » d awal areṭṭal si tutlayt n taerabt « ewina » di tmaziyt yuley s temerna « t » di tazwara , « t » di tagara

Tawsit : unti asuf « taewint »

Amɗan : unti asget “tiwinin”

Addad : taewint(AI) teewint(AA)

“Abasan” d areṭṭal seg tutlayt n tefransist yekka-d seg wawal “bassin” awal-agi di tmaziyt yuley s temerna n aṭas (a) di tazwara .

Imerɗilen d awalen i d-ttawi tutlayt seg tutlayt taberɗanit i wakken ad ten-tsexdem.

Deg wammud nufa-d ddeqs n yismawen imerɗilen.

I.3.1. Anawen n yimerɗilen :

Imerɗilen i d-ikecmen yer tmaziyt bɗan yef krad n wanawen.

a. Imerɗilen yettwasmuzyen :

D imerɗilen ikecmen di lqaleb n tutlayt n tmaziyt ama di talya ney deg ususu.

b. Imerɗilen yettwasmuzyen s uzgen :

D imerɗilen i wumi ur tbeddel ara talya mi d-kecmen yer tutlayt n tmaziyt maca yella-d fell-asen ubeddel deg temsislit (asusu).

c. Imerɗilen ur yettwasmuzyen ara :

D imerɗilen i wumi ur tbeddel ara talya ney asusu mi d-kecmen yer tutlayt n tmaziyt.

I.3.2. Aṭas n yismawen imerɗilen :

Syur IMARAZEN “ D wid yuyen tawekkit n tmaziyt, yef uyawas id d-ibanen di tutlayt tanaṣlit , i yejemeen talya i yellan d tutlayt-ines tanaṣlit”⁹

Si tillay tiqdimin, tamaziyt treṭṭel-d awalen seg tutlayin tizy arayin: tafiniqit, talatinit, taterkit,.... Maca tuget n wawalen tewwi-ten-id si taerabt.

a. Imerɗilen i d-yekkan si taerabt :

*Iṛeṭṭalen i d-yekkan si taerabt huzan atas n yihricen.*⁹¹⁰

Amedya : (aḥric n ddin)

Lḡamee, lḡaḡ, ccix, tɛlba.

- Kra n yimerḍilen niḍen : lbir, aḥemmam, lejnan...

b. Imerḍilen i d-yekkan si Lurup:

*Si zik i nessexdam deg tutlayin n tefriqt n ugafa kra n wawalen, iḡuran-nsen si tutlayin n Lurup.*¹⁰

Imedyaten : (imerḍilen seg tutlayt n tefransist)

Abašan, buku, atranci...

c. Imerḍilen i d-yekkan si tlatinit :

Imedyaten :

Ayanim (taqbaylit) → qanim (tafiniqit).

I.3.3. Abeddel n yimerḍilen di tutlayt n tmaziyt :

Yettili ubeddel deg talya d ususru akked unamek.

a . Abeddel deg ususru :

Awal mi ara d-yekcem yer teqbaylit yettbeddil deg ususru.

Amedya :

Tabelluḍt → [b]

b . Abeddel di talya :

Ismawen i d-ikecmen si tutlayin tiberṛaniyin yer teqbaylit, ttawin talya n yismawen n teqbaylit.

Amedya :

barququn (tutlayt n taerabt) → lbarquq (tutlayt n teqbaylit).

⁹IMARAZENE.Moussa, *Eléments de morpho-syntaxe Kabyle*, ed .El-Amel, 2014. P 73-74.

¹⁰HADDADOU,Mohand.Akli, *le guide de la culture berbère*, ed.Ina-yas, 2000. P 251

¹⁰ HADDADOU, Mohand, Akli. *Le guide de la culture berbère*, ed .Ina-yas, 2000. P254.

c. Abeddel deg unamek :

Ismawen imerɗilen i d-nufa deg wammud, ur ibeddel ara unamek-nsen deg teqbaylit, ala kan yiwen n umedya.

Amedya : Ccix

Di teqbaylit: Ccix n lakul

Ccix n lɣamee

Di taerabt : D amdan meqqren di leemeɣ.

Tamawt : Llan kra n yimerɗilen ur yelli ara kra n ubeddel fell-asen.

Amedya :

Sidi (taqbaylit) → sidi (taerabt)

Buku (taqbaylit) → boucoup (tafransist).

Utranci(taqbaylit) → tranche(tafransist)

ssuq taqbaylit → ssuq(taerabt)

I.3.4. Timitar tigjedanin n yismawen imerɗilen :

Deg uɣric-agi ad d-nefk talyiwin yemgaraden n yismawen imerɗilen. Ad neereɗ ad nwali; tawsit d umɗan d waddad-nsen.

a. Tawsit :**a.1. Amalay :**

Llan yismawen imerɗilen uyɛn talya n yismawen imalayen n tmaziyt; ibeddun s teyra.

Imedyaten :

Aɣemmam → d aretɛtal si taerabt.

Abasan → d aretɛtal si tefransist.

Aqdim → d aretɛtal si taerabt.

Tamawt :

Ismawen imerɖilen ur nekcim ara yer tmaziyt, beddun s tergalt, ladya targalt «L».

Imedyaten :

Ismawen imerɖilen ur nekcim ara yer tmaziyt.

D imerɖilen seg tutlayt n taerabt (Lbir, Lɛin, Lɛhemmam, Lɛinɛer, Lqayed).

a.2. Unti :

Ismawen untiyen imerɖilen i yekecmen yer tutlayt n tmaziyt, ad ten-naf sean timitar n yismawen untiyen n tmaziyt «t.....t».

Imedyaten :

(d imerɖilen seg taerabt). Tɛinɛert, Tajnant.

Tamawt : Llan kra n yismawen imerɖilen, qqimen di talya-nsen tanaɣlit.

Imedyaten : (d imerɖilen seg taerabt). Dwa, Lqayed, Sidi, tɛelba.

b. Amɖan :

- Ismawen imerɖilen ikecmen yer tmeslayt n tmaziyt, tɛfen talya n yismawen n teqbaylit seg wasuf yer usget.

Imedyaten:

Asuf	Asget	Tutlayt ansi i d-kkan
Aɛhemmam	iɛhemmamen	Seg taerabt
Abaɣan	ibaɣanen	Seg tefransist

- Ismawen imerɖilen ur nekcim ara yer tmeslayt n tmaziyt, asget-nsen d asget n yismawen n tutlayt ansi i d-kkan.

Imedyaten :

Asuf	Asget	Tutlayt ansi i d-kkan
Lqenɛra	lqenɛrat	Seg taerabt

c. Addad :

- Ismawen imerɖilen ibeddun s teyra, ttbinint-d fell-asen tmitar n waddad amaruz am yismawen n tmaziyt. Imerɖilen-agi uyen talɣa n yismawen n tmaziyt.

Imedyaten:

Imerɖilen deg waddad ilelli	Imerɖilen deg waddad amaruz
Ayanim	Uyanim
Abasan	Ubasan
Aqdim	Uqdim

- Ma d imerɖilen ibeddun s tergalin, ur d-ttbinint ara fell-asen tmitar n waddad amaruz. Imerɖilen-agi, ur kcimen ara deg tutlayt n tmaziyt.

Imedyaten :

D imerɖilen kkan-d seg taɛrabt.

Tala n ddwa

Tala n lbir

Tala n lɛinser

Tala n lberquq

Tala n tthemamt

➤ Awalen uddisen :

- **isem stmaziyt+areɭtal s taɛrabt.**

Tala n tbelluɖt “tala” d isem n tmaziyt, “tabelluɖt” d awal areɭtal si tutlayt n taɛrabt yekka-d seg wawal “baluɖ”yuleɣ s tmerna n “t” di tazwara d “t” di tagara .

- **isem s tmaziyt+ areɭtal s tefransist**

Md: iɣzer n uɛranci, “iɣzer” d isem s tmaziyt, aɛranci” d areɭtal s tutlayt n tefransist yekka-d seg wawal (tranche)

- **Areɭtal+Areɭtal**

lbir n buku →lbir d isem areɭtal si tutlayt n taɛrabt yekka-d seg wawal بئر

«buku » d awal aretṭal si tutlayt n tefransist , yekka-d seg wawal (beaucoup) lmaenas atas .

d-isem aretṭal + isem s tmaziyt

abasan n yisulas→ abasan d isem aretṭal si tutlayt n tefransist yekka-d seg wawal “bassin”, isem “isulas”d isem s tmaziyt .

c-isem s tmaziyt+ aretṭal s tefniqit

tala uyanim : ayanim d awal i d-yekkan si tefniqit seg wawal (qanim)

Tagrayt

Deg yixef-agi, nexdem tazrawt talyawit i yismawen n yiybula n waman id-nejmeε: nessemres ismawen iḥerfiyen, d yisemawen imeftiyen d yismawen iretṭalen.

Di tezrawt-agi nwala-d kra n yismawen n yiybula n waman, anda i d-nufa atas n lexšas deg yismawen iḥerfiyen, d yismawen iretṭalen, maca awalen uddisen d wid yellan s tuget deg wammud-nney aladya assudes n usddukel n yiferdisen.

Akk isemawen, (iḥerfiyen, imeftiyen, iretṭalen) seān tawsit, addad, d umḍan.

Nufa-d ismawen s tawsit unti d umalay: tuget deg-sen d isemawen n wasuf, drus I yellan n yismawen n usget, ismawen-a addad-nsen d amaruz akked waddad ilelli.

Akken dayen nufa-d kra n ismawen d iretṭalen ama si tutlayt n taεrabt ama si tefransist. Isemawen-agi, iretṭalen bḍan yef sin yeḥricen.

Iretṭalen yettwasmuzyen: i yesēan talya n tesnalyayt n tmaziyt md: taεwint.

Iretṭalen ur yettwasmuzyen ara: d agi d wid yettḥfen tasnalyayt n tutlayt-nsen. Md: lbir.

Ixef wis sin

Tazrawt tasnamkit

Tazwart

Deg uħric-agi, ad nexdem tazrawt tasnamkit i yismawen nyiybula n waman. Iswi-nney deg tezrawt-agi d anamek i d-mmalen wawalen igejdanen n yisemiwbula, d wassayen isnamkiyen, d ubeddel n yinumak-nsen, d wassay i yellan gar umawal n yiwbula n waman d yimawalen niċen, dtasleđt tasnamkit n yisemiwbula.

-Tasnamka d aħric deg tesnilsit, d tasleđt n yinumak n wawalen s umata (isem,amyag...) d wassayen i ten-yezdin.

II.1.Anamek i d-mmalen wawalen igejdanen n yisemiwbula:

1- Lbir: azar-is (BR): Lbir / lebyur: D anu, d adeg ijemeen aman.(Dallet sb38).

Anamek-is syur imselyuyen: d ađuc yeyzan deg lqaea, Ur lqay Ara ataş, Alma banen-d waman. Yettwabna s uzru ney s siman, aman-is ħlawit.

2- Abarağ, azar-is (BRĠ): D adeg meqquer yejmeen aman. D ssed (Haddadou sb790).

Anamek-is syur imselyuyen: D adeg ijemeen aman n ugeffur, isaffen.

3- Abaşan azar-is (BŞN): D adeg yeččur d aman, yettili daxel n tala ney igga am umdun. (Haddadou sb 790).

Anamek-is syur imselyuyen: D asariğ yebna,jemeen deg-s aman.

4- Acerçur azar-is (CRD): D adeg elayen, ttcerçuren seg-s waman. (Dallet sb102).

Anamek-is syur imselyuyen: D amkan ideg ttcerçuren waman.

5- Aħemmam azar-is (ĤM): D adeg iqarben yer wasif, ttazalen deg-s waman. (Dallet sb 322)

Anamek-is syur imselyuyen: D adeg anda emmen, tuqten waman.

6- Lħemam azar-is (ĤM):D adeg ijemeen aman yeryan. (Dallet sb 322)

Anamek-is syur imselyuyen: Aman-is ryan lhan i usucef d uħemmem.

7-Agelmim azar-is (GLM): Agelmim, igelmimen, d amekkan anda id tnejmaeen waman (Dallet sb 257).

Anamek-is syur imselyuyen: D amekkan anda igelmen waman ney id tnejmaeen waman, rekkden di lqaea.

8-Tala azar-is (L): Tala, tiliwa: D adeg llan deg-s waman.(Dallet sb 44).

Anamek-is syur imselyuyen: D leinşer yebna i ujmae n waman, s umata lhan i tissit.

9-Tamda azar-is (MD): Tamda: timedwa: d adeg ttnejmaeen deg-swaman.(Dallet sb486).

Anamek-is syur imselyuyen: D adeg d tama n wasif, iyaz, yejmeen aman.

10-Amdun azar-is (MD): Amdun; imdunen: d adeg ttnejmaeen deg-s waman.(Dallet sb487).

Anamek-is syur imselyuyen: D adeg rekden deg-s waman.

11-Iyzer azar-is (YZR): Iyzer, iyezran: d adeg anda lehhun deg-s waman.(Dallet sb636).

Anamek-is syur imselyuyen: S umata, d adeg yessekser lehhun deg-s waman.

12-Targa azar-is (RG):Targa: tiregwa: d adeg iyaz, lehhun deg-swaman. (Dallet sb712).

Anamek-is syur imselyuyen: S umata, targa tettili-d mi ara yewwet ugeffur s waṭas dya

ad yenjer deg wakal, ney d amdan i tt-ineğren akken ad yesselhu aman anada i as-yehwa.

13-Asif azar-is (SF): Asif, isaffen: d adeg meqqr, ttazalen deg-s waman.D lwad.

(Dallet sb759).

Anamek-is syur imselyuyen:S umata d aman n wudrar i d-yettefyen yer din.

14-Asariğ azar-is (SRĞ): Asariğ, isurağ, isariğen: d adeg n waman.(Dallet sb792).

Anamek-is syur imselyuyen:D abasan ttlin de-s waman iseeu tasadalt, d tabernint.

15-Leinşer azar-is (ENŞR):Leinşer: leewanşer: d adeg ttefyen-d seg-s waman.Aman-is lhan i

tissit.(Dallet sb993).

Anamek-is syur imselyuyen: D adeg ɥardqen seg-s waman.

16-Taewint azar-is (EWN):Taewint, tiwinin: d adeg n waman.(Dallet sb1009).

Anamek-is syur imselyuyen: D leinşer amecṭuḥ.

Azar n yisem	Ismiybula	Anamek-is deg yisegzawalen	Anamek-is syur imselyuyen
BR	Lbir	Lbir, lebyur: D anu, d adeg ijemeen aman. (Dallet sb38).	D aṭṭṭucl yeyzan deg lqaea, ur lqay ara ataş, alma vavned waman. Yetwabna s uzru ney siman, aman-is ḥlawit.
BRĞ	Abarağ	D adeg meqqr yejmea aman. D ssed (Haddadou sb790).	D adeg ijemeen aman n ugeffur, isaffen...
BŞN	Abaşan	D adeg yeččur d aman, yettili daxeel n tala. (Haddadou sb 790).	D asariğ yebna, jemeen deg-s aman.
CR	Acerçur	D adeg elayen, ttcerçuren seg-s waman. (Dallet sb102).	D amkan ideg ttcerçuren waman.

HM	Ahemmam Lhemam	D adeg iqarben yer wasif, ttazalen deg-s waman. D adegijemæen aman yeryan. (Dallet sb 322).	D adeg anda eummen, tuqten waman. Aman-is ryan lhan i usucef d uhemmem.
GLM	Agelmim	Agelmim, igelmimen, d amekkan anda id tnejmaæen waman (Dallet sb 257)	D amekkan anda igelmen waman ney id tnejmaæen waman, rekkden di lqaea
L	Tala	Tala, tiliwa: D adeg llan deg-s waman. (Dallet sb 44)	D leinşer yebna i ujmae n waman, sumata lhan i tissit.
MD	Tamda	Tamda: timedwa: d adeg tnejmaæen deg-swaman . (Dallet sb486).	D adeg d tama n wasif, iyaz, yejmeæ aman.
MD	Amdun	Amdun; imdunen: d adeg tnejmaæen deg-s waman. (Dallet sb487).	D adeg rekden deg-s waman.
YZR	Iyzer	Iyzer, iyezran: d adeg anda lehhun deg-s waman. (Dallet sb636).	S umata, d adeg yessekser lehhun deg-s waman.
RG	Targa	Targa: tiregwa: d adeg iyaz, lehhun deg-s waman. (Dallet sb712).	S umata, targa tettili-d mi ara yewwet ugeffur s waţas dya ad yenjer deg wakal, ney d amdan i tt-ineğğren akken ad yesselhu aman anada i as-yehwa.
SF	Asif	Asif: isaffen: d adeg meqquer, ttazalen deg-s waman. D lwad. (Dallet sb759).	S umata d aman n wudrar i d-yettefyeen yer din.
SRĠ	Asariğ	Asariğ: isurağ; isariğen: d adeg n waman. (Dallet sb792).	D abasan ttilin deg-s waman iseæeu tasadalt, d tabernint.

ENŞR	Leinşer	Leinşer: leewanşer: d adeg ttefyen-d seg-s waman.Aman-is lhan i tissit. (Dallet sb993).	D adeg ɣarɣen seg-s waman.
ẸWN	Taewint	Taewint, tiɛwinin: d adeg n waman. (Dallet sb1009).	D leinşer amecɗuɗ.

II.2. Assayen isnamkiyen:

Deg wassayen isnamkiyen, ad naf snat n tewsatin:

1-Assayen n umyellel d umnekcām.

2-Assayen n tkenwa akked tenmegla.

II.2.1.Assayen n umyellel d umnekcām :

- Amettwawi d umaway: D assay i yellan gar sin n wawalen, yiwen yeskan-d aḥric wayeɗ yeskan-d taggayt.

Imedyaten :

Amettwawi	Amaway
Asif ugrgur Asif usaka Asif n wucaban Asif uɗiban	Asif d taggayt n yiferdisen n yisaffen-agi.
Iyzer n waric Iyzer n wat amruc Iyzer ameqqran Iyzer n teyzut	Iyzer d taggayt n yiferdisen n yiyezran-agi.
Tala n At Xaled Tala n tebarɣar Tala n ugni Tala n yisulas	Tala d taggayt n yiferdisen n tliwa-agi.
Taewint n tyanimt Taewint n tijunant Taewint n tala umaday Taewint n yizeggaren	Taewint d taggayt n yiferdisen n teɛwinin-agi.

II.2.2. Assayen n tkenwa d tenmegla d tgetnamka :

a. Takenwa :

D sin n wawalen ney ugar, m qaraben, ney se an yiwen n unamek.

Imedyaten :

Amdun n tmazirt → leinser n tebħirt n weqwir. (Tamazirt = tibħirt).

Leinser n udyay → Amdun n uzru. (Adyay = azru).

Tala → taewint.

b. Tanmegla :

D sin n wawalen ney ugar i yemgaraden deg unamek.

Imedyaten:

Agelmim ameqqran ≠ agelmim amezyan.

Tala n ufella ≠ tala n wadda.

Amdun umalu ≠ tala ucerqi.

c. Tagetnamka :

D yiwen n wawal s yiwet n talya i yezmren ad yesu atas n yinumak, inumak-a se an assay asnamkan gar-asen.

Imedyaten:

Isem	Inumak i yesa
Iyil	D isem n wadeg elayen. D afus n umdan. D lğhed ney d afud.
Ayanim	D anaw n useyar D tafekka n umdan
Tizi n lhed	D ass aneggaru di ddurt. D tilisa.

Tamawt:

Agetnamek: yezmer ad ibeddel unamek-is si lweqt yer wayed, aya-agi yettili s umerwes d uneflisem.

II.3. Abeddel n yinumak n yismiɣbula:

Abeddel-agi yesɛa sin n leɣnaf:

- Abeddel n yinumak s umerwes.
- Abeddel n yinumak s uneɣlisem.

II.3.1. Abeddel n unamek s umerwes:

Amerwes d abrid n usnulfu n wawalen, yettili-d mi ara nsemmi i tyawsa s yisem n tyawsa niɣen i as-yetteɣcabin.¹

➤ **Imedyaten:**

Isem	Anamek yersen yef umerwes
Tala n yiqemmac	D adeg iga am uqemmuc, ttefɣen-d seg-s waman.
Tala n ujeɣbub	Tala-agi tga am ujeɣbub, ttefɣen-d seg-s waman.

II.3.2. Abeddel n unamek s uneɣlisem:

Aneɣlisem d abrid n usnulfu n wawalen, yettili-d mi ara nsemmi i tyawsa s yisem n tyawsa niɣen ara yilin tqereb-itt.

Imedyaten:

Isem	Anamek yersen yef uneɣlisem
Iɣzer n rrend	Acku amekkan-nni yeččur d isekla n rrend.
Taɣwint n yizeggaren	Acku seg-s itessen yezgaren.
Asif n tɣlata	Acku zik din yella suqq, ttesewiqen-d yemsewqen deg wass n tɣlata.
tamda n waman iberkanen	Acku berrik-it waman-is
Targa n waman imeryanen	Acku merriɣ-it waman-is
Taɣwint n tyanimt	Acku tella tyanit yer rrif-is

¹Lehmane, A et Berthet, M. ., *Introduction à la lexicologie, sémantique et morphologie*, éd. Nathan, 2000. P 79.

II.4.Isental uyur yeccud umawal n yiybula n waman:

Amawal n yiybula n waman i d-negrew, yesæa assay d waṭas n yimawalen niḍen gar-asen:

II.4.1.Assay akked yismawen n twacult:

Deg wammud nesæa atas n yisemaman ittusemman s yisemawen n twacult.

Imedyaten:

Amdun n At Ibrahim

Amdun n At Uzliw

Lbir n Yimaḍiten

Lbir n At Mesbaḥ

Lēinser Musawi

Lēinser Isadawiten

II.4.2.Assay n yisewen n umdan

Tuget n yisemaweni yellan deg wammud, ttuseman s yisem-awen n umdan.

1. Imedyaten s yisem n urgaz

Lēinṣern Lḥusin

Lbir n Ali n Aēmer u Remḍan

Lbir n lḥaḡ n Aēmer Muḥ

2. Imedyaten s yisem n tmeṭṭut

Tamduct n Crifa

3. Imdyaten s yisem n tselqebt n umdan

Lbir n Grapil

Lbir n Ḥmed Aruji

Lbir n Buku

II.4.3.Assay akked yimyan d yisekla:

Degwammud nesæa atas n yisemawen icudden yer yisekla d yiyan.

Imedyaten:

Tala n tektunya.

Iyzer udekkaɾ.

Iyzer n rrend.

II.4.4.Assay akked waman:

Assay icuden yer waman, maci dayen yetuqten deg wammud.

Imedyaten:

Tala n yiyzer

Tala n umdun

Tala n taliwin

II.4.5.Assay akked talya:

Imedyaten:

Talaujeɛbub.

Tala iqemmac

Agelmim mezziyen.

Agelmim meqqren

II.4.6.Assay akked tmezduyt:

Imedyaten:

Tala n wihinun

Tala n tansawt

Tala n tbarar

II.4.7.Assay akked trakalt:

Imedyaten:

Tala ucerqi.

Iyzer n tesga umalu.

Asif n umalu.

II.4.8.Assay akked ddin:

Imedyaten:

Iyzer n Lḥağ Belqasem

Tala n sidi ɛeggad

Tala n ṭelba

Tala n ḷaḡ

II.4.9. Assay akked yiḡersiwen:

Deg wamud-ney nufa-d aṭas n yisemawen, ittuseman s yisem n uyersiḡ.

Imedyaten:

Tala n ṭeṭten .

Tala n yiddawen.

Ḷeinser n yizgaren.

Targa n yiḡyal.

Amdun n yilef.

II.4.10. Assay akked umezruy:.

Imedyaten:

Tala n urumi.

Tamda n lqayed.

Tamawt: llan kra n yismawen deg wammud ur d-nufi ara anamek-nsen, yef waya ur nezri ara sani cudden.

II.4.11. Assay akked lbenna:

Imedyaten

Targa n waman imeryanen.

Tala n wudi.

Tala n ḡelwana.

II.4.12. assay akked wunuy:

Imedyaten:

Targa n waman iberkanen

Amdun n yiḡil zeggayen

Iyzer n usyax mzegzew.

II.4.13. assay akked d tezmert

Tala n dwa.

Tala n tmejit.

Tahemmamt ujeḡḡid.

II.4.14. assay akked uzru

Iyzer n uzru imcerg

Tiyze Amdun n uzru

Taewint n tala n udyay

II.5. Tasleđt tasnamkit n yismiýbula:

Deg uhric-a, nga tazrawt tasnamkit i kra n yismiýbula s uqlam-nsen, anamek i ay-id-Fkan yimselyuyen, d win i nufa deg yisegzawalen, syin akin, nga aserwes gar-asen.

Taddart n tala n teyrast**Agelmim ameqqran:**

Aqlam n wadeg: Yella deg umekkan qqaren-as aman iberkanen, yebæed yef yimezday n taddart, meqqr, ur yeyzi ara atas, aman-is d iberkanen.

Imselyuyen: Qqaren-as agelmim ameqqran, acku deg umekkan-nni llan sin n yigelmimen, akken ad semgirden gar-asen, yiwen meqqr yef wayed, wagi semman-as agelmim ameqqran, wayed agelmim amezyan.

Asegzawal: Ameqqran (d arbib) imeqqranen, d ayen meqqren .Dallet sb 510, azar-is MQRN.

Aserwes: Isemiýbula-a yesæa yiwen n unamek ama d ayen nwala s wallen ama d ayen i d-nnan yimselyuyen d wayen nufa deg yisegzawalen.

Agelmim amezyan:

Aqlam n wadeg: D agelmim amecṭuḥ, i yellan deg waman iberkanen, yezga yesæa aman am unebdu am tegrest, yeymej cwit yer lqaæa d amecṭuḥ, aman-is d iberkanen.

Imselyuyen: D agelmim amezyan i yellan deg yiwen umekkan akked ugelmmim ameqqran, akken ad semgirden gar-asen wagi semman-as amezyan acku mezzi yef ugelmmim-nni nniḍen i wumi semman ameqqran.

Asegzawal: Semzi, amezyan d ayen mecṭuḥen.(Dallet sb31), azar-is MZYN.

Aserwes: Isemiýbula-a yesæa yiwen n unamek ama d ayen nwala s wallen ama d ayen i d-nnan yimselyuyen d wayen nufa deg usegzawal.

Iyzer n rrend

Aglam n wadeg: D iyzer yezzifen, i yellan deg umekkan i wumi qqaren iyzer n rrend, yezga yesæa aman am unebdu am tegrest, iæedad gar yisekla n rrend.

Imselyuyen: Qqaren-as rrend acku amekkan-nni yeččur d isekla n rrend.

Asegzawal: Rrend, d aseklu n rrend (Dallet sb 729), aẓar-is RND.

Aserwes: Isemiybula-a yesæa yiwen n unamek, ama d ayen nwala s wallen, ama d ayen i d-nnan yimselyuyen, d wayen nufa deg usegzawal.

iyzer n uyeggad

Aglam n wadeg: D iyzer yeqreb yef yimezday n taddart, yezga yesæa aman am unebdu am tegrest.

Imselyuyen: Qqaren-as ayeggad acku tella din tqentttert iwumi qqaren ayeggad, mi tcud sin iæreqyab, ney tecrek akken ad ten-tsufey yer yiwen n ubrid,

Asegzawal: Ayeggad , acidi (Dallet sb 606), aẓar-is VGD.

Aserwes: Isemiybula-a yesæa yiwen n unamek ama d ayen nwala s wallen, ama d ayen i d-nnan yimselyuyen, d wayen nufa deg usegzawal.

Lɛinɛɛer



Aglamn wadeg: D lɛinɛɛer d amectuh, iyellan nnig ubrid, yezga yesɛa aman, ur lhin ara i tissit, yella gar isekla.

Imɛelyuyen: Qqaren-as Kan lɛinɛɛer ur d-as-fkin ara isem.

Asegzawal: Lɛinɛɛer, leɛwanɛɛer d adeg tteflalin-d deg-s waman (Dallet sb 993), aɛar-is ENSR..

Aserwes: Isem iybula-a yesɛa yiwen n unamek ama d ayen nwala s wallen ama d ayen i d-nnan yimɛelyuyen d wayen nufa deg usegzawal.

Lɛinɛɛer n tebɛɛirt n uqwir



Aglam n wadeg: Tella deg umekkan n tebɛɛirt n uqwir, d lɛinɛɛer d amectuh, idɛwwer-as leɛɛic, yezga yesɛa aman, am unebdu am tegrest, yella di tebɛɛirt teɛɛur d tizegzewt.

Imɛelyuyen: Tibɛɛirt n uqwir acku lɛinɛɛer-agi yella deg tebɛɛirt, tibɛɛirt-nni xedmen deg-s iqwiren.

Asegzawal: Tibɛɛirt, d tajnant, d tibɛɛirt. (Dallet sb17) aɛar-is BHR.

Aqwir: D tibɛɛirt tamectuhɛ tezzun deg-s lexedra. Dallet sb 688, aɛar-is QWR.

Aserwes: Isem iybula yesɛa yiwen unamek ama d wayen i d-nnan imɛelyuyen d wayen yellan deg usegzawal, akked wayen walant wallen.

Iyzer n udekkar



Aglam n wadeg: Deg umekkan isem-is iyzer udekkar d iyzer ieddad gar tnuqlin udekkar, yetuqet din udekkar, yezga yesa aman am unebdu am di tegrest.

Imsuluyen: Qqaren-as adekkar, acku din yetuqet atas udekkar.

Asegzawal: Adekkar, tadekkart, tidekkan, d taneqlet mazal ur tettulqem ara Dallet 138, azar-is DKR.

Aserwes: Isemybula yesa yiwen unamek ama d wayen i d-nnan imsuluyen d wayen yellan deg usegzawal, akked wayen walant wallen.

Tawint n tyanimt



Aglam n wadeg: Tella deg umekkan n yiger uzembil d tawint tameçtuht, yer tama-s temyid tyanimt, tebced yef yimezday n taddart, deg unebdu ur tasei ara atas aman.

Imsuluyen: Qqaren-as tawint n tyanimt acku temyid tyanimt yer tama-s

Asegzawal: Tyanimt, d ayanim amecçuḥ Dallet sb 620, azar-is ynm.

Aserwes: Isemybula yesa yiwen unamek ama d wayen i d-nnan imsuluyen d wayen yellan deg usegzawal, akked wayen walant wallen.

Targa n yiyyal



Aglam nwadeg: D targa id- yezgan tterf n ubrid, tyum akk s yinijel, d yimyan, ur tesɛi ara aman.

Imsulyuyen: Zik din ikessen yeɣyal.

Asegzawal: Aẓar VYL, ayyul, iyyal, d ayesiw Dallet sb 633, aẓar-is VYL.

Aserwes: Ayen i d-nnan imsulyuyen, d wayen yellan deg usegzawal d yiwen unamek, maca ur nwala ara ay-gi s wallen.

Tamda n waman iberkanen



Aglam n wadeg: D tameduct tamectūht, tebɛed cwiṭ yef yimezday n taddart, tesɛa aman am unebdu am tegrest, aman-is di berkanen.

Imsulyuyen: Fkan-as isem-agi Acku aman-is s iberkanen.

Asgzawal: Iberkanen, taberkant, tiberkanin (d arbib), d ayen illan d aberkan Dallet sb 46, aẓar-is BRKN.

Aserwes.: Isemybula-agi yseɛa yiwen unamek ama d ayen id d-nnan yemsulyuyen, d wayen yellan deg usegzawal, d wayen walant wallen.

Targa n waman iberkanen



Aglam n wadeg: D targa i yellan deg umekkan ibeɛden ɣef yimezday n taddart, ur tesɛi ara aṭas n waman, aman-is d iberkanen.

Imsulyuyen: Qqaren-as aman iberkanen acku aman-is berrik-it.

Asgzawal: Iberkanen, taberkant, tiberkanin (d arbib), d ayen illan d aberkan, Dallet sb 46, aṣar-is BRKN..

Aserwes: Isemybula yesɛa yiwen unamek ama d ayen i d-nnan yimsulyuyen, d wayen yellan deg usegzawal, d wayen walant wallen.

At Yanni

Abasan n leyrus



Aglam n wadeg : D abasan yellan deg teqrart n teqrart, yebɛed ɣef yimezday n taddart, amekkan-nni yeččur d leyrus.

Imsulyen: Semman-as leyrus acku deg umekkan-nni yeččur d leyrus.

Asegzawal: Leyrus, leyrusat, d imyi n useklu aṣar yrs Dallet sb 627, aṣar-is YRS.

Aserwes: Isemybula-agi yesɛa yiwen unamek ama d ayen i d-nnan yimsulyuyen d wayen ilan deg usegzawal, d wayen walant wallen.

Iyzer umalu



Aglam n wadeg: D amdun yellan deg umekkan semmed lhal yeqreb yef yimezday n taddart, aman-is lhan ittissit,

Imsulyuyen: Fkan-s isem-agi cku yusa-d deg umekkan n umalu n taddart, amekkan-nni d asemmaḍ Ur t- yetthaz ara yittij.

Asegzawal: D tama anda iyerreb yittij Dallet sb 49, azar-is ML.

Aserwes: Isemybula-agi yesa yiwen unamek ama d ayen i d-nnan yimselyuyen d wayen nufa deg usegzawal, d wayen walat wallen.

Tala n yimkerden



Aglam n wadeg: D tala i yebeeden yef yimezday n taddart n wat Lareba, tesa sin n yiberdan, tzeṛred ad d-ɛddid seg wat Lareba, tzeṛred ad d-ɛddid seg wat Lahsen, d tala ur nfuk ara s lebni, ulin-as sin leṣwar, tesa snat n teberninin.

Imsulyuyen: Qqaren-as n yimkerden, acku zik imkerden yal mi ara d -akren kra, din i tettfaqen, acku tedreg yef yimezday n taddart.

Asedzawal: Amekred, imkerden, azar KRḌ Dallet sb 86, azar-is KRḌ.

Aserwes: Imselyuyen d usegzawal, d yiwen unamek maca Ur walat ara waya wallen.

Aman imeryanen



Aglam n wadeg D targa yellan deg taddart n tegzirt tebeed yef yimezday n taddart, ur tessei ara aman.

Imsulyuyen: Qqaren-as a aman imeryanen, acku aman-is merriy-it atas.

Asegzawal: Mariy d zyada n lmelh. Dallet sb 517, aẓar-is MRYN.

Aserwes: Isemybula-agi yseea yiwen unamek Ayen i d-nnan imselyuyen d yiwen yellan deg usegzawal d yiwen unamek akked ayen walant wallen.

Tala usekfel



Aglam n wadeg: D abašan deg umekkan n usqif n lberġ d ayla n taddart, d abašan yebna yef lqaea yezga yeččur d aman, yella tama n usekfel n taddart

Imsulyuyen: Fkan-as isem-agi cku akal-is d ayla n taddart dya din i d- ttawin wat taddart tursad-nsen.

Asegzawal: Sekfel, asekfel, yessekfal ney ad tyized, ad tsekfled attuc, di lhağa .(Dallet sb397, aẓar-is SKFL..

Aserwes : Ayen nwala d wayen i d-nnan imsulyuyen d yiwen n unamek, maca asegzawal yemxalaf deg unamek.

Tala n tyeṭṭen



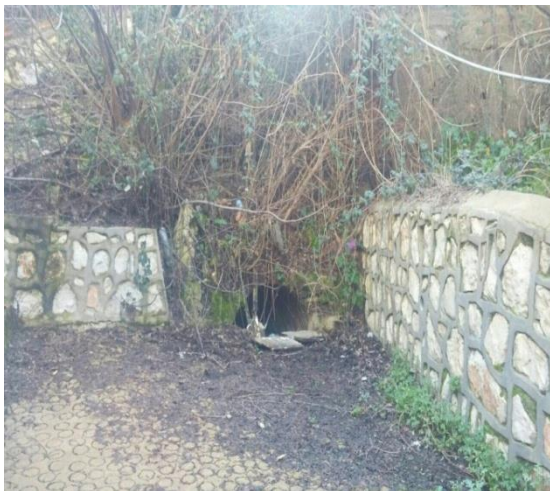
Aglam n wadeg: D tala id-yezgan deg umekkan, qqaren-as agdir amrah d ameqqran ur yeḅeid ara aṭas yef yimezday n taddart ,tebna tesea abasan, din yella leḥcic aṭas.

Imsulyuyen: Qqaren-as tala n tyeṭṭen acku yella leḥcic din iḥemlen aṭas tyeṭṭen dya din kan ikessent.

Asegzawal: Tayadṭ asget tiyṭṭen .Dallet sb 630, aṣar-is ṼTN.

Aserwes : Ayen i d-nnan imselyuyen d wayen yellan deg usegzawal d yiwen n unamek, maca maci d ayen walant wallen.

Tala n ugni



Aglam n wadeg: Ditaddart n At Laḥsen,tebna aken ilaq tettwafṛaq yef sin aman-is lhan i tissit.

Imselyuyen: Qqaren-as akka Acku amekkan-nni d agni, d taqạ̣et yeq̣̣eed.

Asegzawal: Agni, asget igennan, d taqạ̣et Dallet sb353, aṣar-is GN.

Aserwes: Ayen i d-nnan imselyuyen, d wayen yellan deg usegzawal d yiwen unamek, maca ur walant ara wallen.

Abasan n lqayed



Aglam n wadeg: Deg wat Laḥsen, d abasan yesēa aman ma d tura ulac, yella daw ubrid, deg umekkan d lxali.

Imsulyuyen: Qqaren-as abasan n lqayed acku zik din i-ikes ugellid, aserdun-is.

Asegzawal: Lqayed, d win iselḥayen ney d imḍebber yef yixeddamen Dallet sb 689, aṣar-is LQYD.

Aserwes: Ayen i d-nnan imselyuyen, d wayen ilan deg usegzawal d yiwen

Acercur



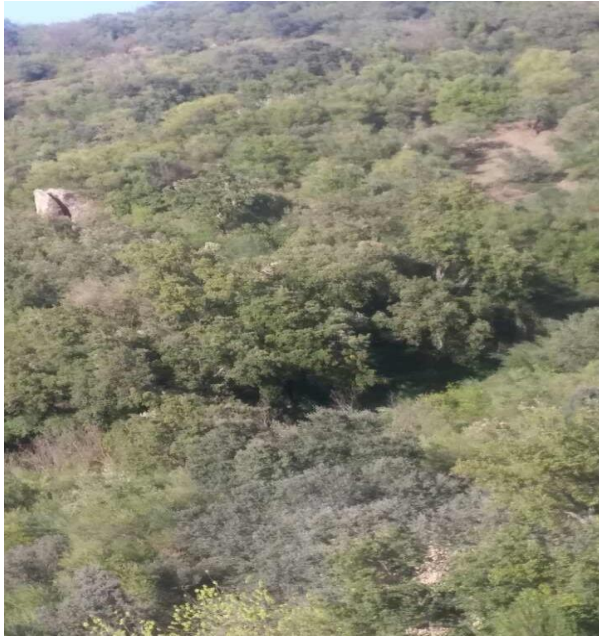
Aglam n wadeg: D amekkan elayen, ylin-d seg-s waman am unebdu am cetwa, yebēed yef yimezday n taddart.

Imselyuyen: Qqaren-as akka acku aman-nni d acercer i d tt-cercuren, sufella dukessar.

Asegzawal : D adeg elayen tt-cercuren deg-s waman, Dallet sb 102, aṣar-is CR.

Aserwes: Ayen id d-nnan yimsulyuyen, d wayen ilan deg usegzawal d yiwen unamk, maca maci d ayen walant wallen.

Iyzer n uzru imcerreg



Aglam n wadeg : D iyzer meqqren yezga lehun deg-s waman ,yella din uzru d ameqqran icerreg yef sin.

Imselyuyen: Acku yella din yiwen n uzru d ameqqran icerregyef sin.

Asegzawal: Azru d adyay ameqqran Dallet sb 107 azar, ZR.
Imcerregttemcarragen, amcerreg d tiyersi sb azar CRG

Aserwes:.Isemybula-agi yesa yiwen unamek, ama d ayen i d-nnan yemselyuyen,ama d ayen yellan deg usegzawal, d wayen walant wallen.

Taddart nWihinun

Tala n akin



Aglam n wadeg: : D tala yellan deg umekkan uḍiban i yellan d talast gar wat wanec d Wihinun,,aman-is lhan atas,d tacercurt-kan i d-iyellin yer ciṭ n uṭuc d amectuḥ.

Imselyuyen: D tala i d- yezgan akin i taddart n wihinun,d talast ger wat wanec.

Aegzawal: Akin,d aḍfir amekan, yemmal-d ayen ibeeden,(sya yer dadi) Dallet sb 108. Aazar-is KN.

Aserwes: Isemybula-agi yesa yiwen unamek ama d ayen i d-nnan yemselyuyen d wayen yellan deg usegzawal d wayen walant wallen.

Tala ucerqi

Aglam n wadeg :: Tella di Wihinun, deg umekkan n Sidi Eeggad teqreb yer yimezday n taddart, aman-is ur lhin ara i tisit, amekkan-nni yeččur d isekla, d amekkan yehman atas acku amekkan-nni d asammer.

Imsulyuyen: Acku tala-agi tella di cerq n taddart, amekkan-nni akken kan ad yecreq yittij ad yaweɗ yer din.

Asegzawal: Acerqi d amekkan anda icerreyittij. (Dallet sb 111. Azar-is CRQ).

Aserwes: Isemybula-agi yesɛa yiwen unamek ama d yen i d-nnan imselyuyen d wayen yellan deg usegzawal d yiwen unamek d wayen walant wallen.

Taiwant n At Zmznzer**Taddart n At Aɛnan****Lbir n Wadda**

Aglam n wadeg: Yella di taddart n At Aɛnnan tusa-d ddaw ubrid n taddart, yebɛed cwiɥ yef yimezday n taddart, amekkan-nni yeččur d isekla d yimyan

Imsulyuyen: Qqaren-as akka acku yella ddaw ubrid n taddart wadda, ddaw n tala ufella

Asegzawal : Wadda : ddaw, ikessar. (Dallet sb 850). Azar-is D.

Aserwes : Isemybula-a yesɛa yiwen unamek ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna imselyuyen ama d ayen nufa deg usegzawal.

Larbɛa n AtYiraten**Taddart n ugemmun****Tala n tbelluɖt:**

Aglam n wadeg: Tezga-d deg unekcum n taddart, gar yixxamen, tebna s siman ,tesɛa tibernin akked ucercur.

Imselyuyen: Tezga-d deg usammer, aman-is lhan i tissit , acercur-nni yequr tura zik ala, tella deg umɖiq-nni zik ljedra n ubelluɖ dya tettef isem-agi.

Asegzawal: tabelluɖt: D abelluɖ amectuɖ (Dallet 23 aɣar-is BLDT).

Aserwes: Isemyibula yesɛa yiwen unamek, ama d ayen i d-nnan imselyuyen ama d ayen i d-fkan deg isegzawalen maca maci d ayen walant walen.

Taddart n lejnan:**Tala n lejnan**

Aglam n wadeg: Tala-atettef isem n teqrart i deg tella “lejnan”, tusad ddaw ubrid , tettwabna s simn tes3a snat n tbeninin, akked yiwen ucercur nig sent.

Imselyuyen: Tala n lejnan tussa-d berra n sɣur n Fort National, uqbel ad yettwabnu wakal i deg i tella , yella d amekkan n tibhirin n irumyen, aman-is lhan i tissit.

Asegzawal: Ledjan: d tibhirt (Dallet sb 372) Aɣar-is JN.

Aserwes: Isemyibula yesɛa yiwen n unamek, ama d ayen d-fkan yimselyuyen; d win i nufa deg yisegzawalen, maca tibhirin-gi utent-nufa Ara imi deg akal atas n tnezduyin i yellan.

Taddart n At Etteli:**Tala n tewrirt:**

Aglam n wadeg: Tezga-d tama n yixxamen n teqrart i wumi qqaren tala n tewrirt, taxxamt-is tebna s siman tqubel taddart n tawrirt muqran, aman-is d tacercurt.

Imselyuyen: Fkan-as isem n tala n tewrirt acku tqubel taddart n tawrirt; aman-is ġehden ladgha di cetwa , lhan i tissit.

Asegzawal: Tawrirt: d adar (coline) (Dallet sb 872) aẓar-is WR.

Aserwes: Isemybula yesɛa yiwen unamek, acku tala-agi anida i d-tezga tewɛa yer taddart n tewrirt.

Tala n lberquq:

Aglam n wadeg: tezga-d seddaw n ubrid yettawin yer taxuxt, tettwabna s uzru d talayt, yettwabna zdat-s usarij s siman, llant tjur n lberquq, aman-is lehund deg ijabuben.

Imselyuyen: Fkan-as isem-agi n lberquq yef isekla n lberquq i nettaf s waṭas deg umdiq agi, aman-is tuquten di cewtwa ma deg ubebdu tettyar.

Asegzawal: d lfakya (Dallet sb49). aẓar-is BRQ.

Aserwes: ismiybula yesɛa yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

Lbir n At Hmed:

Aglam n wadeg: yusad di tfeka yettwafargen , yettwabna uzu d talaxt , lqay azal n 15 n lmitrat ,

Imselyuyen: yusad di tefrka n yiwet n twacult i wumi qqaren At hmed , lqay , aman-is seqdacenten i tebhirin.

Asegzawal: Hmed: d isem amazlay. (Dallet sb 1028.azar-is HMD.

Aserwes: imseybula yesæa yiwen unamek ama d ayen i d-nan imselyuyen ama d ayen i d-fkan deg yisegzawelen, maca yella umgired deg wayen walant wallen.

Taddart n Tewrirt Meqran**Asif n berk muc**

Aglam n wadeg: D asif ameqqran yezgad deg yiyzer n taddart n tawrirt meqqran i tsemlal yiwet n tqentert I yettwabnan s uzru , nufat yehmel

Imselyuyen: D asif meqqren, deg umdq agi I d yesmliliyen imezday n snat n tewririn, deg-s dya tewbna texxamt i wesgunfu, yef wakken I d qqaren zik , berkemuc yusad tebrek n umcic i ttwalin zman dina

Asegzawal: D isem n wasif i d yezgan gar At yiraten d At yanni, anida i tesemlal yiwet n tqentert , awal-agi yesegzay-d tayawsa ittuqten d initen . Dallet sb 50 azar-is BRKMC.

Aserwes: Isemybula ur d-fkin ara yiwen n unamek acku segzan-d kanadeg i deg i d-yezga.

Taddart n At Fraḥ:**Tiẓzert n Ḥsen:**

Aglam n wadeg: Dtarga tameqrant ,
teḥmel aṭas , tezgad di leqla

Imselyuyen: D targa tameqqrant , tefraq
gar snat n leqlawi , tḥemmel di cetwa ,
tettyar deg unebdu , seman-as aka yef bab
n wakal wumi qqaren eḥsen

Asegzawal: ehsen: d isem amaḥlay.
Dallet sb 1029 aḥar-is FRḤ.

Aserwes: Isemybula yesḥaa yiwen
unamek, ama d ayen i d-nan imselyuyen
ama d ayen nufa deg yisegzawalen acku
yemgarad deg wayen walant wallen.

Taddart n Aḥrus**Lbir n ugemmun**

Aglam n wadeg: D lbir yettwabna s
uzru , ulac degs aman ; yezgad di leqla

Imselyuyen: D lbir yettwabna s uzru ,
yeqqur ulac deg-s aman , yaḥmeq
mlih yer daxel;yezga-d deg yiwen n
leqla i wumi qqaren agemmun.

Asegzawal: D anejmuḥn
tyawsiwin.Dallet sb 261, aḥar-is
GMN.

Aserwes: Isemybula yesḥa yiwen
unamek ama deg wayen walant wallen
ama d ayen i d-fkan imselyuyen.

Taddart n wadda:

Taewint n tɛulba:



Aglam n wadeg: Tezga-d dg ubrid uɗar, yer tama-ines amdun; tesɛa tibernin s ufella d acercur

Imselyuyen: Tezga-d deg ubrid i wumi qqaren waɣimed, qqaren zik d akken llan tɛulba i yetteedayen deg umɗiq n tala-agi dya fkan-as isem-agi.

Asegzawal: D anelmad n tdiyaniyin (Dallet sb 838, aɣar-is ȚLB.

Aserwes: Ismiybula-a fkan yiwen unamek ama d ayen i d-nan yimselyuyen ama d asegzawal, maca yella umegired maci d yen walant walen, tɛulba-agi acku zik llan.

Taddart Imɛinɣren

Tala n ddwa



Aglamn wadeg: D tala i d-yezgan ddaw ubrid, d tala tamqrant tefraq yef sin anida i d tagmen d wandai siriden icetiden.

Imselyuyen: Tala -agi aman-is d dwa acku tessehluy agrud amectuɣ iɛettlen deg tikli.

Asegzawal: Ddwa: d dwa , d ayen yessehluyen aɛtan, Dallet sb 161, aɣar-is DW.

Aserwes: Isemybula yesɛa yiwen n unamek, ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen, ama d win i nufa ddeg yisegzawalen.

Taddart n At Aɣgaca:**Tala timɛemert**

Aglam n wadeg: D tala i d- yezgan yef aman-is lhan I tissit .

Imselyuyen: d tala anida ttagman aṭas n yimdanen acku teqrev, aman-is d isemaḍen, fkan-as isem-nni yef umkan i deg i d- tezga.

Asegzawal: D yerbaz i deg qqaren leqran Dallet sb 991, aṣar-is MERT.

Aserwes: Isemyibula yesɛa yiwen unamek ama d ayen i nwala s wallen ama d anamek i fkan imselyuyen, maca yemxlaf unamek i d nufa deg usegzawal.

Taddart n At Mraw:**Iyzer n tassift**

Aglam n wadeg: Yezga-d gar yixxamen , llan deg-s waman, yella gar isekla, yella wasif amectuḥ

Imselyuyen: Yezga-d gar taddart n At mraw d taddart n meqlaɛ; fkan-as isem-agi acku anida I d-yezga yella wasif amectuḥ.

Asegzawal: Tassift: d asif amectuḥ (Dallet sb 759). Aṣar-is SF

Aserwes: Isemyibula yesɛa yiwen unamek ama d ayen walant wallen, ama d ayen I d- nan imselyuyen, d wayen nufa deg yisegzawalen.

Taddart n Lmişer

Tala n lbir



Aglam n wadeg: Tezga-d yef ubrid ukerrus, tebna s lebni ajdid, aman-is lhani tiisit, teqreb yef yimezday n taddart.

Imsuluyen: kkan-d waman-is si lbir deg mi i d-as-fkan isem-agi;

Asegzawal: Lbir, lebyur,anu , d adeg ijemæen amann ,Dallet sb38, aẓar-is BR.

Aserwes: Isemybula yesæa yiwen unamek, ama d ayen i d-nan imsuluyen, d wayen i d-fkan isegzawalen,maca maci d ayen walant wallen.

Tagrayt

Yer tagara n tezrawt-a tasnamkit, nufa-d:

Llan atas n yismawen æedlen deg unamek; ama d ayen i nwala s wallen,ama d anamek i d-fkan yimsuluyen d win i nufa deg yisegzawalen,maca yella wanda i d-nufa ciṭ n umgired.

Deg wayen yeenan assayen isnamkiyen, nufa-d assayen n tkenwa, tanmegla d tgetnamka.Tuget n yismiḃbula kkan-d s ubrid n uniflisem, drus i yellan s ubrid n umerwes.

Amawal n yiḃbula n waman yesæa assay d waṭas n yimawalen niḃen, sean assay d yimdanen d twacult, assay d yimyan d yisekla, assay d waman, assay d talya, assay d tnezduyt, assay d trakalt, assay d ddin, assay d udrar-akal, assay d yiḃersiwen, assay d umezruyassay n lbenna, assay d uẓru, assay n tuja.

Llan kra n yisemiḃbula ur nufi ara isallen fell-asen,yef waya ur d-nessegzi ara anamek-nsen,akken dayen ur d-nufi ara anwa amawal ukkud sean assay.

Tagrayt tamatut

Tagrayt tamatut:

Deg unadi-agi ,nextdem,tazrawt talyawit d tesnamkit i wazal n 650 di tyiwant n At Yanni d wassun n Larebea n At Yiraten, d tyiwant n At Zmenzer d kraḍ n tuddar di tyiwant n Tizi Uzzu (Iḥesnawen,Reḡawna,Wihinun), d taddart n Tala n teyrast iyellan di tyiwant n Mizrana.

Di tezrawt talyawit i nga, nufa-d d ismawen iherfiyen, d ismawen imeftiyen, d yismawen imerḍilen.

Deg wayen yeeṇan aḍar n yismawen iherfiyen, bu yiwet n tergalt, bu snat n tergalin, bu kraḍ n tergalin, bu ukuz n tergalin. ma d ismawen uddisen, neḡḡa-ten akken i llan; yal awal deg yisem uddis s uḍar-is, ur nezmir ara ad ten-nesdukel.

Deg wayen yeeṇan tawsit, nufa-d ismawen d untiyen, d yismawen d imalayen.

Deg wayen yeeṇan amḍan; nufa-d ismawen d asufen, d yismawen deg usget.

Deg wayen yeeṇan imerḍilin, ddeqs i d-nufa, yal wa anta tutlayt ansi i d-yettwardel: taerabt,tafransist,...

Di tezrawt tasnamkit, neereḍ ad d-nefk anamek n umur ameqqran n yismiḃbula i d-negrew s ubrid n uḡlam , inumak i aḡ-d-fkan yimselyuyen d yinumak i nufa deg yisegzawalen.

Deg wayen yeeṇan assayen isnamkiyen, nufa-d assayen n tkenwa ,tanmegla d tgetnamka.Tuget n yismiḃbula kkan-d s ubrid n uniflisem, drus i yellan s ubrid n umerwes.

Amawal n yismiḃbula yesea assay d waṭas n yimawalen niḍen: sean assay d yimdanen d twacult, assay d yimyan d yisekla,assay d waman, assay d talya d yini, assay d tmezduyt, assay d trakalt, assay d ddin, assay d yiḃersiwen, assay d umezruy.

Llan kra n yismiḃbula ur d-nufi ara isallen fell-asen, yef wayaur d-nessegzi ara anamek-nsen, akken dayen ur d-nufi ara anwa amawal ukkud sean assay.

Di tagara n wawal,aḥric n yismiḃbula yesea azal meqquer di tmetti, yer waya yeccud yer waṭas n yiḥricen n tutlayt: tasnilsit, tasekla d tussna n tmetti. Nessaram amahil-a ad yeldi tiwwura i tezrawin ugar yef usentel-agi, imi assa yella kan di timawit, am waken nḥeṣṣa timawit ur tḥerrez ara amawal n tutlayt. Aṭas n wawalen i yuyen abrid n tatut, deg umedya: amawal n yiḃbula n waman.

Ass-a yewwi-d lħal yef yimusnawen ad gen inadiyen deg uħric-a acku yella lexšaş atas di tmurt n lezzayer ladya di temnađt n leqbayel, im ideffir n yalisem, n yal amkan yeffer unamek ijeməen amezruy. Akked yeđfel fell-asen tatut, yal mi ara teybu tsuta ad yeybu yid-s uħric deg ugerruj id-izegren ileqrun seg yimi yer tmezzuýt ; ass-a d tira ara iħerzen ayen d-yeqqimen skud mazal wid yecfan.

Tiybula

I- Idlisen :

BAYLON,C., et FABRE,P., *La sémantique*, éd.Nathan, Paris,1989.

CHAKER , S., *Un parler berbère d'Algérie (kabylie) : Syntaxe*,Thèse de doctorat d'Etat, Paris V, 1983.

CHAKER , S., *Manuel de la linguistique berbèreI*,éd. Bouchène,Alger, 1991.

HADDADOU, M.A., *Le guide et de la culture berbère*, éd.Ina-yas,Paris,2000.

IMARAZENE, M., *Manuel de syntaxe berbère*, éd. Les Oliviers, Algérie, 2007.

IMARAZENE, M., *Elément de morpho-syntaxekabyle*,éd. El-Amel, 2014.

LEHMANE.A.,BIRTHET,M., *Introduction à la lexicologie,sémantique et morphologie*, éd.Nathan,2000.

NAIT ZERRAD,K., *Tajeɣɣumt n tmaziɣttamirant (Taqbaylit) : I (Talyiwin)*,éd.Karthala,Paris,1995.

II- Isegzawalen:

DALLET,J.M., *Dictionnaire Kabyle-Français*, éd. SELAF, Paris, 1982.

DALLET,J.M., II *Dictionnaire Français-Kabyle*, éd. SELAF, Paris, 1985.

DUBOIS, J., *Dictionnaire de linguistique et des sciences de langage* , éd. Larousse, Paris, 1998.

HADDADOU, M.A., *Amawal n tmaziɣt(Tantaliyin n tmurt n leqbayel)*, éd. BERTI, 2014.

HADDADOU, M.A., *Dictionnaire des racines berbères communes*, HCA, 2006-2007.

TAIFI, M., *Dictionnaire Tamaziɣt-Français (Parler du Maroc centrale)*éd. Lé Harmattan-Awal,1991.

Timerna

Ammud

Tayiwant n At Zmenzer

❖ Taddart n at Aennan

Asif iyarbalen: Yeffey yer ugarggur, qqaren-as akka acku zik din i llan iyerbalen ttsifin armel.

Asif umejuḍ: Yeffey yer ugarggur.

Iyzer illilan: Yusa-d Gar wat annan d buɛašem, acku amekkan-nni yeččur d illili, qqaren-as illilan acku amekkan –nni yeččur d illili, yef aya iseqqaren illilan.

Iyzer Ɛumar: Semman-as yef yisem n bab n wakal-nni anda iɛedda.

Iyzer yaɛla: Semman-as yef yisem n bab n wakal-nni anda iɛedda.

Iyzer lḥed ɛamruc: Semman-as yef yisem-agi acku iyzer- agi iɛedda seg wakal n twacult ɛamruc

Iyzer leyrus: Yezga-d gar wat aennan d wat wanec qqaren-as akka acku din tuqtent teyras.

Lɛinser n Aɛli n Saɛid Uqqasi: Fkan-as isem-agi acku yusa-d di lḥed n urgaz-agi.

Tala n yimarriyen: Tusa-d deg umekkan isem-is imarriyen, qqaren-as akka acku aman-is d imeryanen.



Tala n umellal : Tusa-d deg ugeni ḥmed fkan-as isem-agi acku tettuet tumlilt deg umekkan-ni .

Tala igelfan : Tezga-d deg igelfan .



Tala mezday : Awal agi n mezday d isem n yiwen n umdan id d-yusan seg at buhenin (iekkuren) yer wihinun akked sin n watematen-is yiwen meammar wayed yahya asmi i d-usan si taddart-nsen ,llan zedyen di wihinun,yahya akked meammar karzen ma yella d imezday teceyieen-t akken ad yawi aman ,netta yufa-d aman anda iqreb lhál ,mi yeemer lehewal-is ad yeqqim ad yestaefu ; mi d tameddit ass-nni i d as-faqen watmaten-is nfan-t si wihinun, iruh yer taddart n at annan yufa imaren yiwet n tala dya semman-as mezday .

Tala n wadda : Tusa-d deg imariyen awal-agi (adda) anamek-is ukessar ; fkan-as isem-agi acku tella tala tina ddaw ubrid semman-as tala n wadda ,tina yellan nnig ubrid semman-as tala ufella.

Tala ufella : Tusa-d deg yimariyen, fkan-as isem-agi acku ufella n taddart i d –tezga .

Tala Muxxa : Fkan-as isem-agi s yisem n tselqebt n yiwet n tmettut tezga di tala-agi.

Tala n umdun : Tusa-d deg wakal n twacult n li buhda semman-as amdun acku tga d amdun

Tala n Bueasem : Qqaren-as akka acku isem n bueasem d isem n yiwen urgaz, d netta i d-yufan tala-agi.

tala n tmejtit : Qqaren-s akka acku awal-agi (tamjit) yekka-d seg awal amjay, tuja ; fkan-as isem-agi acku tesea dwa tesejay s kra n ugrud amectuḥ yuḍnen ad tawin yer din ad yeḥlu.

Targa n yiḥil n udrar.

Tawit n yizeggaren: Tusa-d deg yiḥzer yaela semman-as s yisem-agi acku deg-s i tessen yizeggaren

❖ **Bueasem**

Asif n uḥḍun: Fkan-as isem-agu acku amekkan-nni yesəa iḥḍunen .

Iyzer ujarwiḍ: Yezga-d Gar tala ufella d wasif umejjud, awal-agi ajarwiḍ qqaren-t mi ara tili tyawsa ur teqeid ara, lmeəna-s taəwey, ihi iyzer -agi yeəwey dya semman-as ajarwiḍ.

Iyzer Ibueasmen: fkan-as isem-agi acku bueasem acku deg waka nwen i yella yiyzer-agi.

Iyzer n Butlaba: Yezga-d Gar bueassem d uqenjir

Taewit Ibueamen: Tezga-d- di Bueassem acku bueasem-agi d isem n twacult i deg I d-yezga umekkan n taewit-agi, tusa-d deg wakal –nsen.

Tala n Bueaşem: Fkan-as isem-agi acku tusa-d deg wakal iwumi qqaren bueaşem

Tala n wadda: Fkan-as isem-agi acku awal -agi wadda lmaəna-s ukessar imi di taddart-agi n bueassem llan imrabḍen llan leqbayel, asmi ifarqqen akal gar-asen xedmen tilas, sakin tedda-asen tala ni ar ubrid n wadda yef waya i d-as-semman tala n wadda .

Tala n ufella: Fkan-as isem-agi imi i d -tusa nnig wakal-nni n yimrabḍen

.

Tala n taliwin: Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren taliwin, yerna aṭas n tliwa i yellan din dya fkan-as isem-agi.

❖ **Taddart n At Wanec**

Asif leic : Yusa-d di leic semman-as i wasif-ni yef yisem n umekkan-nni .

Asif n bluc : yusa-d di bluc yeffay ar tmizar n At Aeli, yella gar wat wanec d wumaden d yiḥesnawen.

Asif n tala n Buqellal:Yusa-d di buqellal semam-as akka acku iqreb tala-agi n buqellal.

Asif n ugni Qadi : Yusa-d di leic semman-as yef yisem n umekkan-nni.

Asif n yiḥḍunen : Yusa-d di tewcict semman-as iḥḍunen acku din llan yeḥḍunen anda ittqetṭiren zit yef waya i d as-semman akka.

Asif tewcict: Yusa-d ddaw leinser uxalad, awal-agi (tawcict) imi dina tuqtet tjur n tewcict.

Asif tmejtit: Yusa-d gar wat annan d wat wanec, semman-as timejit imi deg wat annan tella yiwet n tala din semman-as timejit acku ttdawin deg-s igerdan yuḡal umekkan-nni yak semman-as timejit, dya din i d-ieedda wasif-agi.

Asif trihat: Yusa-d gar wat wanec d yigelfan.

Iyzer Imecmel: Yusa-d di Imecmel semman-as s yisem n umekkan-nni.

Iyzer n Buslama: Yefraq At wanec yef sin seman-as buslama,fkan-as isem-agi yef yisem n tawacult i d-iqerben yer wakal-nni anda d-ixedda yeyzer-nni.

Iyzer n ways: Yusa-d gar wat wanec d yiḥesnawen, iffey armi yefraq gar uzayar n buhinun d yiḥesnawen.



Lbir Bahlul Muḥ: Yusa-d deg ugni qaḍi semman-as yef bab n wakal-nni.

Lbir Lewnas: Yusa-d di teyrest, semman-as lewnas acku yezga-d deg wakal n twacult-is .



Lbir Lḥaj Muḥ n Aeli: Yusa-d di burbie, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lbir n pYidir n Aeli: Yusa-d di tebḥirin, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lbir Lḥaj Qassi: Yusa-d di teyrest, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lbir Lḥusin leḥaj Muḥ: Yusa-d di burbie, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lbir lunis Muḥ Arezki: Yusa-d di leic, fkan-as isem yef bab n wakal-nni.

Lbir Mezyan Lmaḥyuti: Yusa-d di leic, semman-as s yisem n bab n wakal-nni.

Lbir Muḥ n Muḥ Baæerab: Yusa-d di tebḥirin, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lbir Muḥ uleḥaj welḥusin: Yusa-d di teyrest, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lbir Muḥ Waæmer: Yusa-d di leic, semman-as yef bab n wakal-nni.

Lbir n Ali n Amer u Remḍan: Yusa-d di tqesray, fkan-as isem-agi yef bab n wakal-nni.

Lbir n Burbiya Rezki: Yusa-d deg ugni qaḍi; semman-as yef bab n wakal-nni.

Lbir n Grapil: Yusa-d di leic; fkan-as isem yef yiwen n umdan isem-is muḥ arezki
sllaqaben-t grapil.

Lbir n Ḥmed Aruji: Yusa-d di burja, fkan-as isem-agi s yisem n tselqebt n bab n wakal-nni.

Lbir n Rezqi Lmulud: Yusa-d di leic, fkan-as isem yef bab n wakal-nni.

Lbir n Salem Muḥ u Belqas: Yusa-d di tebḥirin, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lbir n Sliman n Ḥmed u Seliman: Yusa-d di burja, fkan-as isem yef bab n wakal-nni.

Lbir Salem u Muḥ: Yusa-d deg uselhu, fkan-as isem yef bab n wakal-nni.

Lbir Salḥi Said: Yella di tewcict, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lbir tarqab: Yella di bluc, semman-as s yisem n umekan-nni.

Lbir u Merri: Yusa-d di teyrest, semman-as umerri acku bab n wakal-nni sawlen-as umerri.

Lebir Leḥaj Namar Muḥ: Yusa-d deg uselhu, fkan-as isem yef bab n wakal-nni.

Lbir Lḥaj: Yusa-d di bellil, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lbir n taddart: Yusa-d di tzemmut aemer, zik ala wina Kan i yellan di taddart carken-t akk gar -asen dya qqaren-as lbir n taddart.



Lëinşer Icalamen: Yusa-d di tettnaşta n taddart; fkan-as isem-agi imi t-ħuzan yakk wat taddart yur-s, semman-as icalamen d awal areţţal si taerabt (cumila).

Lëincer Musawi: Yusa-d deg ugni qađi, yusa-d deg wakal n twacult musawi yef waya i d as-semman leinser musawi.

Lëincer n Aemer: Yusa-d di leic, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lëincer n belearbi: Yusa-d di leic, semman-as yef yisem n twacult n belearbi imi d nutni i yesəan akal din.

Lëinser Iburasen: Yusa-d di tactiwin, semman-as yef twacult n buras, imi din i sean akal dya yettunefk-as yisem-agi leinser iburasen.

Lëinser Isadawiten: Yusa-d deg ugni qađi; semman-as yef bab n wakal n tewacult sadawi.

Lëinser Lħaj Yidir Yusa-d di tsemellal; semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lëinser Lħusin: Yusa-d di tewcict; semman-as s yisem n bab n wakal-nni.

Lëinser Muətasi: Yusa-d di buqellal semman-a yef yisem n tselqebt n yiwen umdan.

Lëinser Muħ a Rezki: Yusa-d di burbiə semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lëinser Muħ Akli: Yusa-d deg ugni qađi, fkan-as isem-agi yef wakal n muħ akli.

Lëinser Muħ Akli: Yusa-d di tewcict, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Lëinser n Ali Usadawi: Yusa-d di tewcict, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Ləinser n Aəmar Caban: Yusa-d di tewcict, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Ləinser n lhed n lejamae: Yusa-d ddaw n leinser uxad.

Ləinser n Muḥ n Amar n Ali ubelqas: Yusa-d di tewcict, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Ləinser n Si Amar: Yusa-d nnig leincer uxad, semman-as s yisem n bab n wakal-nni.

Ləinser n udeyay: Yusa-d di bluc, fkan-as isem-agi acku amekkan -nni yeččur d idyayen.

Ləinser n Yidir n Hmed Lḥaj Muḥ: Yusa-d di burbie, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Ləinser n yiḥdunen: Yusa-d di tewcict, semman-as iḥdunen acku din lan yeḥdunen anda i ttqetṭiren zit yef waya I d as-semman akka.

Ləinser Salḥi Amar: Yella di tewcict semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Ləinser tewcict: Yusa-d di leəic awal-agi(tawcict)d šşenf n useklu n lebaxessis imi din leinser-agi yuss-d tama n tewcict-agi dyasemman-as leinser n tewcict .

Ləinser tmejqarin: Tusa-d di leic.

Ləinser Ubelqas: Yusa-d di burbie; semman-as s yisem n bab n wakal-nni.

Ləinser ugenni n ssuq: Yusa-d di tewcict (Agni n ssuq), d taqaet anda zik din yella ssuq, imi yella din leinser dya semman-as syisem n umekan-nni.

Ləinser uxad: Xaled d mmis n yaəqub lemansur zik Ines yuḡal yefka-t i taddart semman-as akka s yisem n umdan-agi xaled.

Ləiser Muḥ Waeli: Yusa-d di leic, fkan-as isem yef bab n wakal-nni.

Tæwit n tala n udyay: Tusa-d di burḡa, aman-nni ttefyān-d ddaw n yidyay.

Talla n bellil : Tusa-d di bellil semman-as s yisem n umekkan-nni.



Tala n buqellal: Semman-as buqellal acku tusa-d deg umekkan isemi-s buqellal.

Tala n lmecmel:-Tusa-d di tlemmast n taddart, awal-agi lmecmel lmaena-s thuza taddart yekka-d seg awal n taerabt (cumila).

Targa temrijt : Tusa-d di leic awal-agi n (temrijt) lmaena-s texmej ney tumes imi targa-nni tluy, texmej semman-as targa n temrj.

Taewit besyax : Tusa-d di tebhirin, semman-as asyax acku tezga tettseyyix.

Taewit n burja : Tusa-d di burja, semman-as imi Tusa-d di lewden isem-is burja.

Taewit n Said Wamar : Tusa-d Di burğas, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni:

Taewit uyefki: Tusa-d di lhed umerri, semman-as akka acku aman-is d icebhanen am uyefeki.

❖ Taddart n yiyil n lmal

Asif ljemæa: Yusa-d Gar yiyil lmal d yicirdiwen.

Asif tqençart: Ieedda-d deg ufedriq qqaren-as tqençart acku tella tqençart Dina.

Taewit n yizgaren: Tusa-d di mellul qqaren-asen yizgaren acku d izgaren kan itessen s yina.

Asif n tesyar: Yusa-d gar yiyil, ma d agni n wuffal qqaren-as asif n tesyar acku salayen-d aman seg wasif-nni s tesyar.

Iyzer n tessirt eelwac: Tusa-d gar yiyiln lmal d ugni n wuffal.

Lbir Muḥ Bussad: Tusa-d di tiyilt, semman-as yef yisem n bab n wakal-nni

Lbir n taddart: Tusa-d deg aḥur.

Leinṣer n yizgaren: Yusa-d deg waḥur, acku tettwaxdem i yezgaren.

Leinṣer n At Said: Yusa-d deg wat lwennas semman-as yef yisem n bab n wakal-nni.

Tala lbaz : Yusa-d deg aḥur.



Tala n leinṣer: Semman-as leinṣer acku yella d leinṣer, yuyal bnan-t wat taddart aran-t d tala.



Tala n At bellill: Tusa-d deg wat lwennas.



Tala n umdun : Tusa-d deg ufedriq, semman-as amdun acku tella d amdun ur tebni ara armi d aseggas n 2013 uyalen bnan-t maca isem-is yeqqim d amdun.



Tala n At Harun: Semman-as s yisem n twacult n At Harun acku tusa-d deg wikal-nsen
Tala n ubaziz.

Tala n umalu n uyras: Tusa-d deg ugemmad n wahur, qqaren-as amalu n uyras acku amekkan-nni d amalu yeččur d tiyrasin.

Taddart n Wumaden

Asif n teewint: Tusa-d gar wumaden d iḥesnawen, semman-as aka acku tella din teewint.

Iyzer n uqarmud: Tusa-d gar ugelagal d wumaden, acku s yin i d-ttawin iqremyad.

Tala n wulman: Tusa-d deg wat xerxar di laezib, acku din isirident tulawin ulman-nsent uqbel ad grent azeṭṭa.

Tamda yeččan Feḍma: Yusa-d gar ḥesnawen d wumaden, tella deg ugemmun, acku truḥ faḍma-agi ad d-tagem, teyli yer dixel dya teblaε tečča-tt, dya qqaren-as tamda yeččan faḍma.

Tamda n sebεa leyzan: Tusa-d gar iḥesnawen d wumaden, deg ugemmu.

Targa n ulȳem: Tusa-d gar wumaden d tewrirt, acku zik yella yiwen n urgaz yesεa alȳem, mi yebȳa ad as-yefk ad isew, yettawit yer targa-agi.

Tayiwant n Tizi Uuzzu**❖ Iḥesnawen**

Asif uḍiban: Yusa-d gar iḥesnawen d wat wanec.

Ignan : Fkan-as isem-agi acku amekkan-ni d agni.

Iyzer Ḥimed: Yusa-d gar iḥesnawen d camlal.

Iyzer n teqesray: Yusa-d Gar iḥesnawen d wat eissi.

Tala at aεru.

Tala n imula: Semman-as imula acku sya wesya d tašmuḍi yef waya i d-as-semman imula.

Tala n umdun: Fkan-as acku zik d amdun.

Tala n wadda: Semman-as tala n wadda acku asmi ruḥen ad bnun tala nniḍen tama n tala n yibegazen, sakin bdan la bennun deg wakkal-nni dya šubben-tt yer ddaw n lebni-nni yef waya i d as-semman tala n wadda

Tala ugejḍul: Tusa-d deg At Ḥsen.

Talla n yibeggazen: Tella deg ibgazen semman-as yef yisem n twacult beggaz bnan-tt di tallit-nni irumyen

Timedwin: Fkan-as isem-agi acku din llant aȳas n temdunin.

❖ Wihinnun

Asif n wucaban: Yusa-d di wucaban semman-as yef yisem n bab n wakal-nni caban.

Asif ugarggur: Yusa-d gar wihinun d ibetrurn semman-as agerggur acku mi ara lehun deg-s waman nsel-as mi yeseggargur.

Iyzer n wabelli : Yusa-d di wabedelli.

Lɛinser ixarrazen : Yusa-d di wawciya qqaren-as ixarrazen acku din i yzan, ama d wid ixedmen isebaɗɗen ama d ayen nniɗen.

Tala n wat Xaled: Yusa-d deg wat Xaled.



Tala n tmejji: Tusa-d di tmejji ,qqaren-as timejji imi d tala n ddwa win yesan kra n lehlak ad tawin yer din ad yehlu.

Tala n wucaban: Tusa-d di wucaban semman-as yef yisem n bab n wakal-nni Caba



Tala u wihinun: Tusa-d deg usammer, fkan-as isem n taddart imi asmi tella taddart d lxali, amezwaru yak i d-tt-id-ikecmen d yiwen isem-is wihin dya fell-as taddart semman-as wihinun tala yak tamezwarut id-yebanen d tala n wihinun dya yeqqim yisem-agi .



Tala n tbarrar: Tusa- di tbarrar ,awal (tibbarar) ittawasuddem-d seg wawal (aberrani) imi amekkan-ni idarref fkan-t i yemrabden iberraniyen yef aya amekkan-ni yak semman-as tiberrar tala i d-yusan.



Tala n akin: Tusa-d deg uḍiban ,qqaren-as tala n akin acku tusa-d akin akin i taddart, din i tella talast gar wihinun d taddart n wat wanec.



Tala n Sidi Eeggad: Tusa-d di sidi Eeggad , sidi Eeggad-agi d yiwen umdan yesean laenaya d amrabeɗ yeneɗɗel din, rezzun-d yer-s ula si tuddar nniɗen dya ula d tala-nni semman-as s yisem-is.



Tala Mensur: Tusa-d seg tala menşur, qqaren-as tala menşur acku win i tt-yebnan isem-is menşur, d netta i yufan aman ddaw n tmurt sakin iseɗher-iten-id.



Tala ucarqi: Tusa-d deg sisi ɛeggad, acarqi lan wid i d- yennan d yiwen n urgaz d acarqi i tt-yebnan, llan wid i d-yeqqaren imi tusa-d di ccarq dya yettunefk-as yisem-agi



Tala n Budarɗaq: Tusa-d di budarɗaq, qqaren-d zik asmi tella taddart d lxali amekkan-agi yessewɗac aɗas dya s kra n win ara d -iɛeddin yef uɗar yezga iɗaq ,ad ikfu amekkan-nni s tazla , ama d amdan ama d aɣersiɣ yef waya i d as-semman buɗarɗaq.



Taddart n Argawenna❖ **Tact:**

Ein şefşaf: Tusa-d gar yisekla n şefşaf.

Tala n lalman: Fkan-as isem-agi acku d inelmaniyen i tt-yebnan.

❖ **Lbur:**

Agni n tala

Iyzer n tğarut: Fkan-as isem-agi acku yezga-d deg umekkan i wumi qqaren tağarut.

Iyzer n tarhan.

Iyzer bu mix.

Lbir Umeseud: Fkan-as isem-agi yef bab n wakal anida yella lbir-agi.

Lbir uezzug: Fkan-as isem-agi acku bab n wakal-nni d aezzug.

Leinşer.

Leinser n Bukufi.

Leinser n terkabt.

Lbir n Aemer Uemran: Fkan-as isem-agi yef bab n wakal anida yella lbir-agi.

Lbir n zawiya: Fkan-as isem-agi acku yella yer tama n zawiya;

Lbir Imayisen: Fkan-as isem-agi yef yisem n udrum.

Lbir Imaciyen: Fkan-as isem-agi yef yisem n udrum.

Lbir n Umeddah: Fkan-as isem-agi acku bab n lbir-agi d ameddah.

Tala taqdimt: Fkan-as isem-agi acku d tina id tala tamezwarut di taddart,d tin id taqdimt.

Tala n yizem: Fkan-as isem-agi acku qqaren-d zik din i ttefy-d yizem deg yid.

Tala n ugni: Fkan-as isem-agi acku amekkan-nni d taqaet, d Agni.

Tala n tearqabt: Fkan-as isem-agi acku amekkan-nni isem-is tearqabt.

Tala n At zellal: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacultn At Zellal.



Tala n Si Salah : Fka-as isem-agi yef yisem n bab n wakal-nni.

Tala ubacir.

Tala n jebBar.

Tala n nuru .

Tala n tmedwin.

Tala n Lħağ Aeli : Fkan-as isem-agu acku tala-agi tella deg wakal n ħağ Aeli.

Tala n si Selṭan.

Taewint ugağal .

Taewint tasemaṭ: Fkan-as isem-agi acku aman-is d isemmaḍen.

Taewint n buεemmem.

Taewint n uqedduħ: Fkan-as isem-agi acku tebena am uqedduħ.

Taewint urejruj.

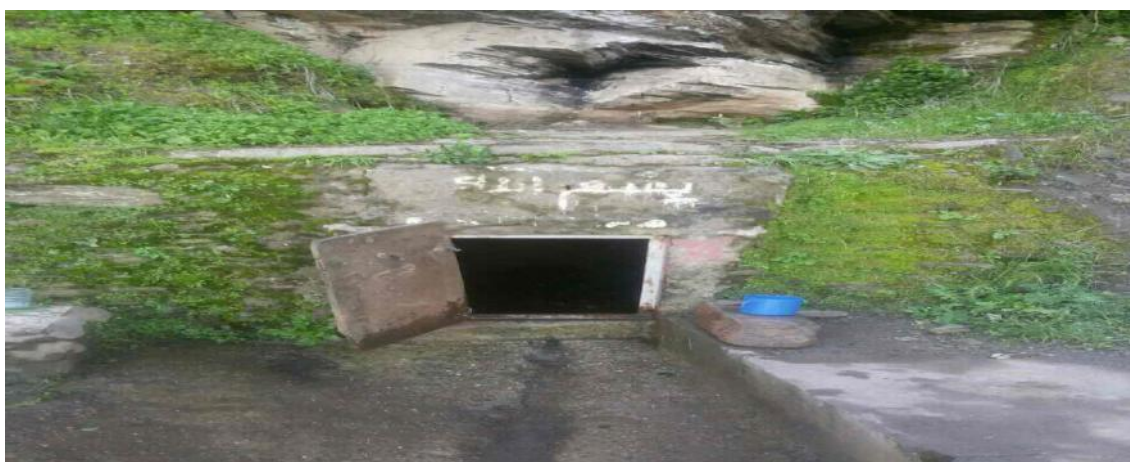
Taewint n useyax.

Taewint n budn.

Taewint n bu zekka .



Taewint n heğra: (lheğra d awal n taerabt, anamek-is d azru) semman-as aka acku yella uzru anect-ilat nnig-s.



Tala n uzru n ucnan.

Taewint n cambiṭ : Fkan-as isem-agi acku akal-nni n cambiṭ n taddart.

Taewint n tyanimt n Lhadi: Fkan-as isem-agi acku tella yer tama n tyanimt d talast n urgaz-agi Lhadi.

Tayiwant n Mizrana.

❖ **Taddart n tala n teyras**

Aewin n tijunan : Yusa-d di tijunan ,semman-as akka acku yusa-d gar yijunan ney iericen n waɖil .



Aewin n taɖunt : Yusa-d deg ugelmim semman-as taɖunt, acku aewin-nni yezzi-as-d taɖunt (taɖunt d laḥcic imeqqi-d dg waman)



Agelmmim : Yusa-d deg ugelmim,semman-as agelmim acku tnejamaeen waman din i yiman-nsen.



Agelmim ameqqran: Yusa-d deg waman iberkanen, semman-as akka acku meqqr.



Agelmim amezyan : yusa-d deg waman iberkanen, acku d amec̣uḥ



Aewin Mand Salah : yusa-d di addala, acku yella deg ayla n mand Şalah



Lbir Muḥ Waeli : Yusa-d di tilmatin n lexmis, acku yella yer tama n uxxam n muḥ waeli.



Iyzer n rend: Yusa-d di rrend, acku amekkan-nni yeččur d isekla n rrend.



Iyzer n tenyact n Wexlifa: Yusa-d di tenqact n wexlifa, semman-as yef yisem n umekkan-nni.



iyzer n udekkra : Yusa-d deg iyzer n udekkar, acku din yettuqet udekkar.

Iyzer n wadda : Yusa-d di finttayer ney ddaw n ubrid n taddart.

Iyzer n waewin bu waciwen : Yusa-d di addala



Iyzer n wes yax n mzigzew : Yusa-d di mzigzew, iyzer-nni yezga yeffađ iseyx-d yef aya amekkan-nni zegzaw.



Iyzer n watranci : Yusa-d deg utranci, semman-as s yisem n umekkan-nni acku di lwaqt-nni n lgirra lant snat n twaculin, ttnayent yef wakal-nni , sakin ifreq-asant yiwen n urmi d atranci,id- yekkan seg wawal n tefransist (tranche) ;



Iyzer n yexdacen : Yusa-d di addala.



Iyzer n yimextaren : Yusa-d deg yiyl n lbur, acku yella deg ayla n twacult n yimextaren.



iyzer n uyeggad : Yusa-d di tqenart n uyeggad, di tegzirt, acku tiqenert-nni tga am uyeggad.



Ibir Imexttaren : Yusa-d deg unnar, acku yella deg wayla n twacult n yimexttaren.



Lbir Mhend n Amer Uhemza : Yusa-d deg yifri n tucent, acku qqaren-d zik yella din yifri teteici din tuccent d waraw-is, yef waya amekkan-nni semman-as ifri n tucent.



Lbir Muh n Imahfud : Yusa-d deg yilmaten, acku yella deg wayla n Muḥ Lmaḥfuḍ.



Lbir n Muḥ Saïd n Aëli u Nafee :Yusa-d di tizi usennan ,acku yella di tferka n Muḥ Saïd n Aëli Nafee.



Lbir n Muḥ Saeid n Ali Uḥemza : Yusa-d di talmat n yeyzer, acku yella deg wayla n Muḥ Saeid.



Lbir n Muḥ Saeid n Crif: Yusa-d di tizi usennan, acku yella di tferka n Muḥ Saeid n Crif.



Lbir n Muḥ Waeli : Yusa-d deg yiberčecča ; yella deg wayla n Muḥ Waeli.



Ibir n Muḥ Wali Useddiq : Yusa-d deg tisira n teḥsamin ,d adrar n wezru yellan d aḥessam, acku yella deg wayla n MuḥWaeli Useddiq.



Lbir n Muḥend Usseddiq: Yusa-d di tizi n usennan, acku yella deg wayla n Muḥ Useddiq.



Lbir n Şhen : Yusa-d di taclalađt, Şhend amekkan iqaeden anida tturaren warrac taclalađt, d azru i d-yezgan deg lqa3a yettceđ.



Lbir n tebħirt n weqwir : Yusa-d deg tibħirt n weqwir, acku yella di tebħirt anda itezzun iqwiren.



Lbir n Urezqi n Ali useddiq : Yusa-d deg uqerruy n tuđaf ,tuđaf yekka-d seg tuđaf mehsub tşub , yella deg wayla n urezqi n Ali Useddiq.



Lbir n Wakli n Ali Useddiq : Yusa-d deg uqerruy n tuḍaf, yella deg wayla n Wakli N Aeli Useddiq.



Lbir n Wakli n Ali Useddiq: Yusa-d deg unnar ,annar d amekkan anida serwaten irden, yella deg wayla n WAeli n Ali Useddiq.



Lbir Uxxam n Amer Crif : Yusa-d deg ugelmim , deg wayla n Uxxam n Amer Crif.



Lbir uxxam n buku : Yusa-d Deg ugelmim yer tama uxxam n Muḥ Usaëid i wumi qqaren axxam n Buku.



Lbir Uxxam n Buku wis sin: Yusa-d deg ugelmim yer tama uxxam n Muḥ Usaëid iwumi qqaren axxam n Buku.



Lbir Uxxam n Qassi : Yusa-d Di tisira isawalen, deg wayla n Uxxam n qassi.



Ləinşer n finttayer : Yusa-d di finttayer d amekkan-nni i wummi qqaren akka.



Tæwit n læwjez : Yusa-d di læwjez, amekkan-nni isem-is læwejez.



Tæwint n Tiylt n texmirin : Tusa-d di tiylt n texmirin, amekkan-nni d tixilt d usyix yezga yeččur d ixemmir.



leinşer n tebħirt n weqwir : Yusa-d di tibħirt n weqwir , amekkan-nni d tibehirt tezzun deg-s iqwiren.



Lbir imexettaren: Yusa-ddeg yimexttaren ,amekkan-nni isemi-is imexttaren acku yella deg wayla n twacult n yimexttaren.



Ibir n Muḥ Saeid Mand Wamer: Yella deg tisira isawalen, yusa-d deg wayla n Muḥ Saeid.



Lbir Eumar Muḥend Salah : Yusa-de deg yifri n tuccent, amekkan-nni qqaren-as ifri n tucent acku din yella yifri tetteici deg-s tuccent.



Lbir n Muḥ Maḥḡubi : Yusa-d Di tizi n usenan, acku d tiyilt imeqqi-d deg-s wezzu ney asennan



Lbir n Muḥ Saëid Mand Waëmerwis sin :Yusa-d Di tisira isawalen (tisira d adrar n wezru tettara-d sut), yella deg wayla n Muḥ Saëid Waëmer



Lbir n Muḥ Saʿid Muḥ Uḥemza : Yusa-d deg ugelmim, acku yella deg uxxam n Muḥ Saʿid Muḥ Uḥemza



Lbir n Muḥ Saʿid Muḥ Uḥemza : Yusa-d deg ugelmim ,acku yella di tferka n Muḥ Saʿid Muḥ Uḥemza



Lbir n εAmer Muḥ Unafeε :Yusa-d di tizi n usennan(tizi d tiyilt yesca azru ney asennan), yella deg wayla n aemer Muḥ Unafeε.



Lbir n Aeli n Tyeb :Yusa-d Di tisira n ugelmim ,d adrar n wezru yusa-d deg umekkan isem-is agelmim, yella deg tferka n Aeli Tyeb



Lbir n Aemer :Yusa-d di Bu yeyyal, tella di tferka n Aewmer, acku d tamelkit n yiwen



Lbir n Maḥend Uṭyeb : Yusa-d deg ugni ,d abraḥ d annar ttnejma3ent deg-s lxalat yella deg tferka n Muḥend Utyeb.



Lbir n Aemer Muḥ Unafeɛ : Yusa-d di tizi n usennan tizi , d tiyilt yes3a azru ney asennan, yella di tferka n Aemer Muḥ Unafeɛ.



lbir n Aeli n Teyeb : Yusa-d di tisira n ugelmim, di tferka n Aeli Tyeb



Lbir n Aemer n Amer Smaël: Yusa-d deg ugelmim, di tferka n Aemer Smaël.



Lbir n Yani n Aemer Amaziɣ: Yusa-d di ilmatin, deg tferka n Yani.



Lbir n Hënd Umuḥend : Yusa-d di tenqact n webrid n ssuq ,d tamelkit tusa-d deg ubrid yettawin yer teswiqt, yella deg tferka n Hënd .



Tæwint n ictiḍen : Yusa-d di tisira n teḥsamin, acku zik din isiriden icetṭiḍen.



Taewint n wetranci: Tusa-d deg umekkan atranci, acku d irumyen i igezmen tizgi s ieeddan abrid, atranci yekka-d seg tefransist awal (tranch).



Tala isulas: Fkan-as isem-agi acku din i llan isekla anda i d -tteksen isulas.



Tala n ufella: Tusa-d di timizar n tact,(timizar d asget n tmazirt tact d aseklug deg wayeg i d-ttehsen iqecci), tella deg ubrid ufella n taddart.



Tala n yisulas: Tusa-d deg yisulas, amekkan-nni yak qqaren-as isulas acku din lan yisekla ;xedmen yis-sen isulas.



Tala n ugelmim: Tusa-d deg ugelmim.



Tala n Urumi: Fkan-as isem-agi acku d irumyen i tt-yebnan .



Tamda n waman iberkanen: Tusa-d deg waman iberkanen,acku aman-is d iberkanen, s kra yellan din ama d lbir ney d taewint ney d targa aman n umekkan-nni d iberkanen/



Tamda n yiyyer udekkar: Tusa-d deg yiyyer udekkar ,d iyyer imeqqid deg-s udekkar adekkar d amalay n tenqelt.



Targa n Buyeyyal: Tusa-d deg umekkan buyeyyal, acku din i tteglilizen yeyyal.



Targa n Teyrset: Tusa-d di tyerset, tayrset d amekkan anida tezzun yal imyi.



Targa n telmat n tikuk: Tusa-d di talmat n tikuk.



Targa n tenqact n wexlifa: Tusa-d di tanqact n wexlifa .



Targa n tenqact n wexlifa tis snat: Tusa-d di tanqact n wexlifa.



Targa n Uxerwac: Tusa-d deg uqwir n uxerwac, (axerwac mi ara yili lehçic yezda) ur yettwafres ara.



Targa n waman iberkanen: Tusa-d deg waman iberkanen, aman-nni n umekkan-nni d iberkanen.



Targa n weḥba n Qasi: Tusa-d deg uḥba n Qasi , (Qasi d argaz yes3a tissirt iṭeqqir aḥwwba ar umekkan-agi).



Targa wetranci: Tusa-d deg uteranci, yekka-d seg awal n tefransist (tranche) acku irumyen gezmen tiẓgi seeddan abrid.



Targa n yiger uzenbil: Tusa-deg yiger n uzenbil, (azembil d allal ttaran-t i weyyul i tteebga).



targa n yilmaten : Tusa-d deg yilmaten.



targa taɛzazt : Tusa-d di targan teeazt,semman-as s yisem n umekkan-nni.



Taewint uyanim: Tusa-d deg yiger n uzenbil, acku yer tama-s yella uyanim.



Tayiwant n At Yanni

❖ Taddart At Lahsen

Abasan n At Aṭla: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult n li dahlal.



Abasan n usekfel: Fkan-as isem-agi acku asekfel yur-sen d agudu, imi tala -nni tella yer tama n usekfel.



Abasan n useqif Lberğ: Tusa-d deg umekkan n useqqif n lberğ .

Abasan n ugni Ħmed: Fkan-as isem-agi acku yella di tqaeet ney deg ugni i yellan yer tama nuxxam n ħmed.



Acercur n wanu: Tusa-d deg umekkan n yiferħunen; gar taddart n at laħsen d taddartn tegzirt, semman-as acercur n wanu acku yella yiwen ucercur ttenfalen-d waman-is yer lbir (anu).

Aħriq n Salem: Iga am yeyzer, yezga yeččur d aman.

Amdun n tigruya : Yusa-d deg umekkan wumi qqaren tigruğa.

Amdun n sfiği : Yusa-d Deg wat lexla .

Amdun ililli: Fkan-as isem-agi acku amekkan-nni yeččur d ililli.

Amdun n At Lbadi: Fkan-as isem-agi yef yisem n udrum At Lbadi.

Amdun n At Ttayed: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult At Ttayed.



Amdun n buraced: Yusa-ddeg umekkan n at lefal, d ayla n At Lefal.

Amdun At Ibrahim: Fkan-as isem-agi yef yiwet n twacult yellan di tmazirt n ufşil.

Amdun n yiger uzemmur: Fkan-as isem-agi acku amekkan-nni yeččur d azemmur.

Amdun iyezran: Fkan-as isem-agi acku lan din krađ n yiyezran ,fkan-d amdun .

Amdun n Nebza: Yusa-d deg umekkan isem-is tigraqella , isem n Nebza d isem n umdan .

Amdun n At Hğa Aeli: fkan-as isem-agi yef yisem n twacult-a.

Amdun n tmazirt n ufşil: Fkan-as isem-agi acku d lħiđ I bnan s uzru, d talast ifeşşlen gar tferka d tayed.

Amdun At Unzliw: Yusa-d di tewrirt, xelfd fkan-as isem-agi yef yisem n twacult (yemmur).

Amdun hedyaden: Yusa-d deg At lexla.

Amdun n uzru imcareg: Yusa-d deg tegriga ,fkan-as isem-agi acku yella yiwen uzru yer tama-s icerreg, ney iqcem.

Amdun n bumju: Yusa-d nnig n zawiya n lħağ belqasem, d ayla n at ali hmed n twacult (Xalef).

Amdun n aemer: Yusa-d deg dayla n at ucaeban d isem n tawacult.

Amdun n tɛlba: Fkan-as isema-agi acku zik din idekiren tɛlba.

Amdun n uqwir: Yusa-d deg ayla n At Sidi Syir n twacult n iɛɛwan, semman-as aqwir acku amekkan-nni xedmen deg-s atas iqwiren, yef aya amekkan-nni yak qqaren-as aqwir.

Amdun At Leqayed :Yusa-d di tewrirt Xelf d isem n twacult.

Amdun n ugemmun: Fkan-as isem-agi acku tella deg umekkan-nni isem-is agemmun.

Amdun umalu: Fkan-as isem-agi acku yella deg tnilla n umalu n taddart.

Amdun n At Learbi:Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult At Leerbi.

Amdun meqdad:Yusa-d gar at lexla d tejmaet n wadda .

Amdun n At lɥaɣ Aɛmer:Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult (karkuc) deg ugemun.

Amdun n At Mehjuba:Yusa-d deg yiger uzemmur n twacult (kamel).

Amdun n At Aɛli: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult (ɣamder) di lmeansar n at aɛli.

Amdun Tala n ɣelhan : Tusa-d deg yiɣzer n waric n at mammar.

Asif n Lɥaɣ Belqasem: Ifraq gar wat yanni d wat wassif.



Asif n Sidhum: Yusa-d gar at lahsen d wat wasif, semman-as Sidhum yef yisem n twacult n at wasif.

Iyzer n uzru imcareg :Yusa-d deg umekkan n tegruğa, acku yella din yiwen n uzru icareg.



Iyzer n yiyil n yezla.

Asif n At Fraḥ : Fkan-as isem-agi acku yeqreb yer wayla n twacult n at fraḥ, yferq gar wat yanni d wat yiraten d wat laḥcen.



Iyzer n uyadir: Ifraq ger kraḍ n (temnaḍin) at ɛmar d teyliḍt d wat laxella.



Iyzer n ugni xmus: Yusa-d deg teqrart n tayliḍt ifraq ger wat tanttelt.

Iyzer n waric: Yusa-d gar wat laḥsen d tegzirt d isem n twacult n tizirt.

Iyzer n tiger gaman: Yusa-d deg teqrart at ɛezza di tferka n at ali waɛmar.

Iyzer n ugenni xaled: Amekkan tameqḍaḍt yella deg yiger n Xaled.

Iyzer n yiger yiyl: Yusa-d deg yiger n umekkan isem-is iyil.

Iyzer umalu: Fkan-as isem-agi acku yella deg umalu n taddart, amekkan-nni d asemmaḍ.



Iyzer n yisegwasen: Yusa-d deg wayla n at lefal d isem twacult.

Iyzer n tiger ganan: Yusa-d di teqrart at ɛezza; di tferka at ali waɛmara.

Iyzer igulal: Yusa-d deg Igulal n wat laḥsen at larabea d tagzert.

Iyzer aṭaf: Ifraq ger watezza d wat tewrirt Xelf .

Iyzer ameqqran: Ifraq gar At laḥsen d tegzert.

Iyzer ujnān: Ifraq gar teqrart n wat lexla d wat eezza.

Iyzer n ugemmun: Ifraq taddart at laḥsen dtegzirt.



Iyzer n uftis: Ifraq at lexla dwat eezza d tajmaet.

Iyzer n taliwin: Ifraq gar at lexla d wat tejmaet n wadda d wat eezza. Din lant aṭas n tliwa.

Iyzer Ḥenac: Ifraq ieeddan taqrartat Xelf.

Iyzer at uzaw: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult tawrirt xelf d tferkiwin -nsen.

Iyzer n hattu: Yusa-d gar at laḥsen d tegzirt.

Iyzer n bumju: Ieedda gar at laḥsen degcartier tayliḍt issufuy sasif n lḥaḡ belqasim.

Iyzer n waʿfir: Yusa-d deg wat lexla ifarqen gar wat zayed .

Iyzer n uḥriq n salem: Ifraq gar At eezza d tejmaet n wadda yesuffuy s iyzer n wat lexla.

Iyzer n yislan: Yusa-d gar wat zayed d tejmeet n wadda d wat lexla.

Iyzer n waric: nefis n wat laḥsen xef n tegzirt.

Iyzer n cluc: Yusa-d deg wat Eezza .

Iyzer n teyzut : Icrek gar kraḍ isaffen d wat dwala d wat fraḥ nat yiraten d wat yanni.

Iyzer n yiferhunnen: Yusa-d di teqrart n At eezza ifraq ger tigzirt d wat eeza.

Iyzer n yiyl ḥarma: Semman-as s yisem n umekkan.



Lbir n daeu: Yusa-d deg At mesbaḥ.



Lbir n At Zayed: Yusa-d deg wat zayed

Lbir n uḥemmam: Yusa-deg uḥemmam deg wasif n lhaj belqasem.

Lbir n At Mesbah: Yusa-d deg umekkan n at mesbah, semman-as s yisem n twacult n at mesbah.

Lbir n At Lmuhub: Yusa-d deg taqrart n amara di tejmaet n wadda, daxel n uxxam n at lmuhub .

Lbir n At Ttamruc: Yusa-d deg umekkan I wumi qqaren tiyerset, isem n twacult .

Lbir n Imaziten:Fkan-as isem-agi yef isem n twacult n radus.



Lbir Attayed: fkan-as isem-agi yef yisem n twacult dwali.

Lbir n kujak: Yusa-d deg lmeenşaran At Aeli, d tasselqebt n bab n lbir-nni.

Lbir n Sidi Nağgi:Yusa-d rrif n wasif belqasem, fkan-as isem-agi yef yisem n ueessas n Sidi Lhağ.

Lbir n At Yaela: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult ifekkir.

Lbir n teslent: Fkan-as isem-agi acku tella rrif-is teslent.

Lbir n At Aeli Hmed: Fkan-as isem-agi acku Yella deg wakal n twacult At Aeli Hmed.

Lbir n At Zayed:Yusa-d di taqart n At zayed n twacult Banzid.

Lbir n tebħirt n uqwir: Fkan-as isem-agi acku yella seg tebħirt anda ixedmen iqwiren.

Lbir n tyerset : acku din lant atas n teyras.



Ləinser: İeedda ittawi d akessar yer yiğer ameqqran .

Tala n Akbic: Yusa-d deg At Meşbağ d isem n twacult Akbic.



Tala mensura: Tusa-d di tewrirt xelf,yella deg umekkan n yiyzer hennac d ayela n yimceddalen.



Tala n yigi: Tefraq gar taqrart n teyliḍt d tama ufella, acku llan isekla n n yigi.

Tala n tyetṭen: Tusa-d deg ugadir, di taddart-nni tyetṭen ttruhunt yer din acku illa lahcic tettent-tt,ḥemlent- tt tyetṭen



Tala n ugni: Fkan-as isem-agi acku tella deg umekkan d taqaæet, d ageni.



Tala n wudi: Fkan-as isem-agi acku aman-is d izidanen helawit am wudi.

Tala umalu: Tusa-d deg umalu n taddart.

Tala n At Sidi Muḥend Syir: Tusa-d gar wat wasif d yiwadiyen d wat yanni, d isem n twacult n iştwan.

Tala n yigel: Tusa-d di tewrirt xelf.

Tala n wurtan : Tusa-d di tferka anda id- ttaken igumma.

Tala n ġima: Tua-d di tewrirt xelf.

Tala n yiyzer : Tusa-d di tferka n At wuccen ,fkan-as isem-agi acku tsebḥ-d deg yiyzer.

Tala n uftis : Tusa-d deg lġiha n wasif n at sidhum.

Tala idasen : Tusa-d nnig zawiya d wasif lḥaġ belqasem.

Tala n tumlilt : Tusa-d deg umekkan n mhattu ;fkan-a isem-agi acku tella deg wakal n tumlilt.

Tala n Lḥaġ : Tusa-d deg ugennan, acku tella tella yer tama n uxxam n lḥaġ.

Tala n ṣelḥan : Tusa-d deg taqart n teyliṭ, deg umekkan n At Ṣaza.

tala n Sadun : Tusa-d deg iyzer; tefraq ger taqart at ʿezza d taqart At ʿemmara.

Tala n tmaʿsit: Tusa-d deg At lexla.

Tamduct n Aʿmer: Tusa-d deg tferka n Aʿmer d ayla n At ucaʿban.

Tamduct n ugni xaled: Tusa-d deg umekkan tameqdaṭt.

Tamduct n ugni ʿeddān: Tusa-d di taqrart n teyliṭ deg mekkan n ugenni n tenṭelt.

Tamduct At Aqara: Tusa-d di taqrart n tewrirt xelf, d isem n twacult At Aqara.

Tameduct taqdimt: Tusa-d deg wat lexla acku amekkan-nni qarn-as taqdimt,imi taqart ni d taqdimt.

Tamduct n Crifa: Tusa-d di tewrirt xelf tella deg wayella n crifa.

Tamduct n Hēvivi: Tusa-d deg yiḡil ḥbibbi amekkan n yiḡil ḥbibbi.

Tamduct n tḥemmamt: Tusa-d gar taqart at eemara dwat tama ufella d wat zayed.

Tamduct n Nebza: Tusa-d di tewrirt xelf, acku tella di tferka n bab n nebza.

Tamduct n tesga umalu: d tamduct i d -yellan di tṭerf n umalu n taddart.

Tamduct n tgemmunt: Tusa-d gar wat Eezza d wat Eemmara.

Tiḡzert n At Lḥusin.

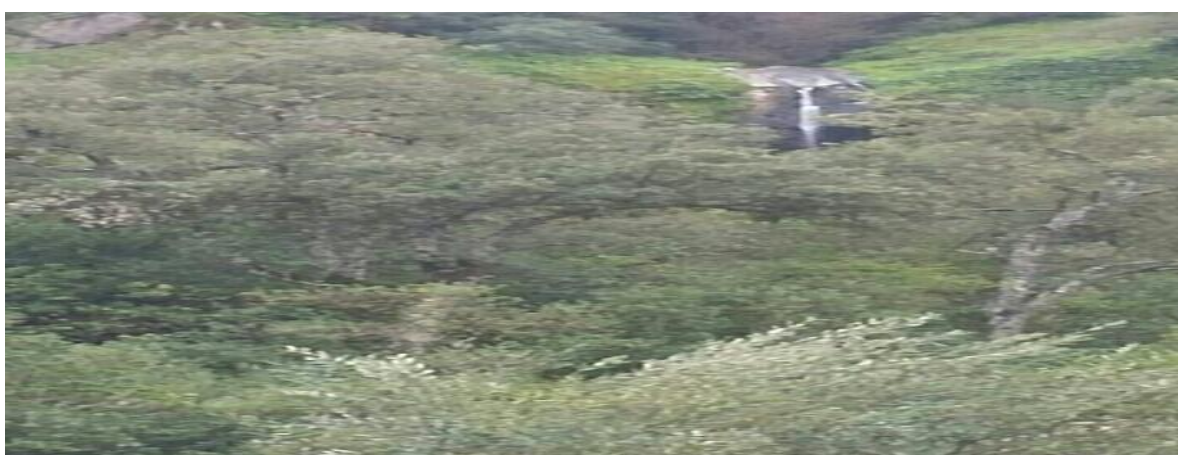


Taddart n At larebea

- ❖ **Abasan n leyrus:** Yusa-d di taqrart n tegrart, acku amekkan-nni yeččur d imyi n leyrus.



Acercur n berkmuc: Yella gar tewrirt meqran n at yiraten d wat larebea n wat Yanni



Amdun n uxenduq: Yusa-d gar wat larebea d wat lahsen, iqreb yer wasif n taxuxt ifraq ger wat yanni d wat dwala.

Amdun n mnaqec: Lexla-nni anda yella isem-is mnaqec d ayella n wat eeli, n udrum n at aeli.

Amdun n tnijelt: Fkan-as isem-agi acku amdun-nni yella deg umekkan anda yella yimyi-agi n tnijelt.

Amdun alma: Yusa-d deg umekkan n yikerca.

Amdun arecruc.

Asif usaka: Fkan-as isem-agi acku yella ddaw n usaka ney tqențert.

Asif n berkemuc: Ifreq Gar tyiwant n at yanni d tyiwant n larebea n at yiraten.



Asif n taxuxt :Ifraq gar wat yanni d wat dwala ieeddad si taddart n at larebea.



Iyzer n tarqabt: Yusa-d deg wat larebea iwehan yer tama n at yiraten i yettawin s asif n brekmuc.



Iyzer n yimrirsan: Yusa-d gar wat lahsen d wat Larbea.

Iyzer n temzarin: Yusa-d ger wat larebea, d tewrirt mimun.

Iyzer n tegrart: amekkan n tegrart.

Iyzer n At Abi: d isem n twacult.

Iyzer n yizra: Yusa-d deg wat sliman ger wat Larebea d tewrirt mimun, ger wat yanni d wat yiraten, semman-as n yizra acku amekkan-nni yeččur d izra.

Iyzer n bađa: Ifreq ger wat Larebea d wat fraḥ n wat Yiraten.

Tala n yimkarđen: Yusa-d di ɛerf n taddart amekkan-nni qaren-as tagrart, semman-as akken acku imakarren din ifarqen ayen akken dukren.



Tala n wajeḍ.

Tala n usabeq.

Tala n usaka : Tusa-dgar wat larebea d tewrirt mimun deg wat yiraten, semman-as asaka acku yella usaka din(tiqentert).

Targa n temducin : Tusa-d gar wat larebea d tewrirt mimun, amekkan-nni isem-is timazirin,semman-as akka acku amekkan-nni yeččur d timducin.

Tamduct n yemma tamimunt.

Tamduct n tsekkurt: Fkan-as isem-agi acku amekkan-nni yeččur d tisekrin.

Tala n bukrama: Tusa-d deg yiẓzer n baqa.

Tala n usyax:Tusa-d deg usyax acku amekkan-nni yezga lan waman din, d aluḍ yezga ieyyex.



Tamduct n At Qala :Fakan-as isem-agi yef yisem n twacult

Tamduct n tezrut : .Fkan- as isem-agi yef umekkan isemis tazrut.

❖ **Taddart n Tawrirt mimun**

Amdun At Maḥjuba : Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult n At Maḥjuba.

Amdun n At Lqaḍi: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult.

Amdun n At Ibrahim: : Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult.

Amdun n daεu:Fkan-as isem-agi acku daεεun din, s kra ayen ara teḍelbeḍ ad yeffey.

Asif usaka: Ifraq ger wat yanni d wat micli.

Asif uqarqar.

Iyzer n At Wars : ifraq ger wat mimun d texabit fkan-as isem-agi yef yisem n twacult

Iyzer n usennan: Fkan-as isem-agi acku ytuqet din usennan.

Iyzer n tnsman : Fkan-as isem-agi acku imeqqi-d din yimeyi n tnusman.

Iyzer matṭuc : Yusa-d gar Tewrirt Mimun d taddart n At Larebea.

Iyzer n yimzuṣen : Yusa-d gar wat yanni d wat micli.

Imdunen: Fkan-as isem-agi acku amekkan-nni llan azal n semmus n yemdunen din, tella ger wat larebea d tewrirt mimun.

Lbir At Meḥsayed: Fkan-as isem-agi yef bab n twacult n tferka-nni .

Lbir At Mamar: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult n umekkan-nni anda yella.

Lbir n Sidi Lmaḥfuḍ: D isem n yiwen umrabeḍ semman-as i lbir-agi s yisem-is imi di tferka-s yella.

Lbir At Uqasi: Tusa-d Deg wadduz, semman-as s yisem n twacult .

Lbir n At Wafer: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult n umekkan-nni anda yella.

Lbir n waduz: Yusa-d deg wadduz semman-as s yisem n umekkan-nni.

Lbir n uggni n takka: Yusa-d deg umekkan n sidi lmaḥfuḍ, fkan-as isem-a agi acku yella din atas n usayur ayebbar .



Tala n tfiras: Tusa-d deg waduz , semman-as tfiras acku tuqtent din isekla n tfiras.

Talla n yugerten: Amekan tamerkidut (d ssuq) acku qqaren-d ieedda-d yugerten d yiserdasen-ines.

Tala hemmu: Fkan-as isem-agi yef yisem n bab n umekkan-nni anda tella.

Tala n umsed: Fkan-as isem-agi acku yella yiwen n uzru din d ameqqran semsadenyer-s lemwas ney tiqubac.

Tala n wuzal: Tusa-d deg umekkan n baba hemza , amekkan-nni yeččur duzzal dya mi ara d-fyen waman si tala-nni amekkan-nni d šedid .



Tala n uybir.

Tala ililan: Fkan-as isem-agi a acku amekkan-nni yeččur d isekla n yililli.

Tala n At Lfuq: Fkan-as isem-agi yef syisem n twacult At Lfuq.

Tala ugergur: Fkan-as isem-agi acku yella din atas n yimyi ugergur.

Tala n gidku : Fkan-as isem-agi acku tmeqqi-d din tehcict n gidku.

Tala n tyaltin: Fkan-as isem-agi akcu tella di tiyilt n taddart, amekkan-nni elayaṭas.



❖ Taddart n txabit

Amdun n sisi lunis: Fkan-as isem-agi yef yisem n yiwen n umrabeḍ.

Amdun n testan: Fkan-as isem-agi akcu din itessent testan.

Asif lhed: Ifreq gar tyiwant n at yanni d tyiwant n yieṭṭafen.

Lbir n teyrast.

Tala n ugni: Fkan-as isem-agi akcu tella deg ugni, amekkan-nni d taqaet d agni.



Tala n uybir.

Tala n yiddawen : Fkan-as isem-agi acku ħmelan-tt yidawen, din kan i ttýimin, tella gar wat yanni d yibudraren.

Tamduct ileyman : Fkan-as isem-agi acku zik ieraben ttasen-d s yileyman snuzun din ieeqqaen.

❖ **Taddart n tansawt**

Amdun n taktunya: Fkan-as isem-agi acku din llan atas n yisekla n ktunya.

Iyzer n camux: Ifraq gar tadart n tansawt d taddart n tegzirt.

Tala n usyax .

Tala n tansawt: semman-as s yisem n taddart.



Tala umezir: Fkan-as isem-agi acku din yemyi-d atas n yimy umezir.

Tala n uħdid: Tusa-d deg uħdid gar tferka d tayeđ.

Tala n tiyilt tazewwayt: Fkan-as isem-agi acku tella deg umekkan elay, d tiyilt amekkan-nni akal-is d azewway.

Tamduct n tegđad: Amekkan-nni ħemlant-tt tegđad, yella deg yiger uzemmur.

Tamduct n tnijelt: Fkan-as isem-ag acku din iṭuqqet yinijel.

tamduct n tezrut: Fkan-as isem-agi acku tella tezrut din.

❖ **Taddart n tegzirt**

Amdun n At Muḥend : d isemn twacult.

Amdun n ugni: Fkan-as isem-agi acku amekkan-nni d agni d taqaet.



Asif n ttlat: Yusa-d Gar wat yanni d wat wasif, acku zik ttesawiqen-d yer din deg wass n tlata



Iẓer n waric n At Mamar: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult di taddart n tegzirt.

Tala uyanim: Fkan-as isem-agi acku yeččur umekkan-nni d ayanim.

Tala n tidekt: Fkan-as isem-agi acku yella yimyi n tidekt winna swacu siriden zik tisebbalin.

Tala n At Hemmi: Tusa-d deg Wat hemmi, acku tella deg wayla n twacult n At hemmi.



Tamduct n At Xmila: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult At Ebbas.

Targa n waman imeryanen: Fkan-as isem-agi acku aman-is merriy-it.



Tasift n At Ebbas: Tēdda-d deg taddart n txabit, yer taddart n tegzirt, tefraq gar wat Yanni d wat Ebbas n wat Wasif,



Tiyzert n At Amruc: Tusa-d deg umekkan n tayrart, yezga-d ger wat laḥsen d tegzirt, semman-as s yisem n twacult.

❖ **Taddart n ugenni ḥmed**

Amdun n At Lḥağ: Semman-as s yisem n twwacult.

Amdun n yiḥil n wufal: Fkan-as isem-agi acku yella din aṭas n yimyi n wufal.

Amdun n buhur.

Iyzer n uzru n Buḥruren: Ifraq gar wat laḥsen d tewrirt mimun d ugenni Hmed, semman-as aka acku din yella uzru d ameqqran isea tierurin.

Iyzer n yigen: Fkan-as isem-agi acku din llan aṭas n yisekla n yigen.

Lbir n At Lḥağ: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult n bab n wakal, anda yella lbir-agi.

Lbir n At Hmed waḥli: Fkan-as isem-agi yef yisem n twacult n bab n wakal, anda yella lbir-agi.

❖ Taddart ugemmun

Amdun n yilef : Yezga-d deg tezgi, fkan-as isem-agi acku yiwen yilef din i itess aman zik-nni.

Iyzer n lqenṭra : Yezga-d gar taddart ugemmun d taddart n lqenṭra ,fkan-as isem-agi acku iwɛa abrid yettawin yer taddart n lqenṭra.

Tiliwa : Tezga-d yef ubrid , fkan-as isem-agi acku aṭas n leewanṣer mlalen-d yer umḍiq-agi.

Tala n tbelludt : Tezga-d deg usammer , fkan-as isem-agi acku zik tella ljedra n tbelludt.



Tala n ugni : Tezga-d nnig n taddart, fkan-as isem-agi acku amekkan i deg i d-tezga d agni.



Tala n wadda: Tezga-d ddaw n taddart deg mi i d –as fkan isem-agi.



❖ Taddart n lejnan

Tala n lejnan : Tezga-d ddaw ubrid , fkan-as isem-agi acku zik amekkan-nni d lejnan(d tibhirin).



❖ Taddart n at Aətteli

Lbir n At Hmed : Yezga-d di tferka, fkan-as isem-agi acku lbir-agi yezga-d deg yiwet n tferka n yiwet twacult i wumi qqaren at hmed.



Ləinşer n tactiwin : Yezga-d gart taddart n At aətteli d tawrirt , fkan-as isem-agi.

Tala n ccara : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren ccara, fkan-as isem-agi acku zik atas n yimzaday i yettwalin din tamettut taberkant teččur d cəar tettfyed timeddiyin.



Tala n dawed : Tezga-d yef ubrid yettawin yer lexla i wumi qqaren ixriben, fkan-as isem-agi alaḥsab n win itixedmen.

Tala tewrirt : Tezga-d tama n yixamen n teqart i wumi qqaren tala n tewrirt , fkan-as isem-agi acku tewra yer taddart n tewrirt.



Ləinşer Iqemmac : Yezga-d deg di lexla i wumi qqaren tamurt n wadda ; fkan-s isem-agi acku zik llan wid yenuzuyen savun n taddart-agi ttwalin-d amdiq n tala-agi yettcmecabi i uqemmuc.

Tala n grifu : Tezga-d ddaw ubrid yettawin yer wat frah, fkan-as fkan-as isem-agi acku d yiwen userdas arumi i wumi qqaren « Grifon » i yebanan tala-agi.

Tala iqucah : Tezga-d deg ubrid uđar yettawin yer taddart n lqenra.

Tala n lberquq : Tezga-d sedaw n ubrid yettawin yer taxuxt, fkan-as isem-agi acku llant tjur n lberquq.

Tala n themmamt : Tezga-d deg umalu,

Tala ujabub ; Tezga-d sedaw n tgeravt , fkan-as isem-agi acku deg ujabub i d-lehun waman-is.

❖ **Taddart n At Fraḥ**

Lḡama n tala : Tezga-d sedaw n teqrarat i wumi qqaren lḡemamAcku zik yella lgama

Tiyzert n aḥcen : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tizizit , fkan-as isem-agi alaḥsab n bab n wakal.



Tala tizi n tlayt : Tezga-d deg yiwet n teqrart i wumi qqaren tizizit , fkan-as isem-agi acku zik amekkan-nni yak d talayt.

Tala n lḡir : Tezga-d tama n tala n ughras fkan-as isem-agi acku deg umḍiq –agi at taddart xedmen lḡir i yixxamen n taddart zik-nni.

Tala uyaziḍ : Tezga-d deg teqrart i wumi qqaren agni fkan-as isem-agi acku at taddart yer tagara n lawan uzemmur n yiwen useggas n dmen-d ayaziḍ zlan-t d asefeg deg umḍiq-agi i deg tella tala –agi.

Tala tacedharut : Tezga-d di buhilal.

Tala n Mumna : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren at yazem fkan-as isem-agi acku d yiwet n tmetṭut isem-is Mumna n twacult n yimravden i yefkan akal-is i taddart i deg tella tala-agi.

Tala n uyras : Tezga-d deg teqrart i wumi qqaren dayen tala n uyras.

Tamda yeččan tislit (iyzer) : Yezga-d deg asif, fkan-as isem-agi acku ḥekkun-d d akken yiwet n teslit n yiwet n twacult , teyli deg icuqar-is yer temda-agi deg wanda temmut.

Taɛwint : Tezga-d deg ugni.

❖ Taddart n Tawrirt Meqqran

Afruc (acercur) : Yezga-d d tala tgulalin.

Aḥemmuc (dacercur) : Yezga-d deg tgulalin fkan-as isem-agi alḥsab n lexla ni i deg i d-yezga.

Asif n berkmuc : Yezga-d deg yiḡzer n snat n tawririn Larebēba Nat Yiraten d At Yanni, fkan,-as isem-agi acku d tebrek n yiwen umcic yettyimin dinna.



Iḡzer n burdman : Yezga-d deg deg umekkan i wumi qqaren burdman deg mi isefkan isem-agi.

Iḡzer n buharun ; Yezga-d gar taddart n tewrirt d taddart n at aēṭelli fkan-as isem-agi acku sharhuren (ḥemlen) waman.

Iḡzer n wulma ; Yezga-d gar taddart n tawrrirt d taddart n yixliḡen.

Tala n burdman : Tezga-d deg umekkan iwumi qqaren burdman.



Tala n Tigulalin : Tezga-d deg usammer Ali.

Tala n si Eli : Tezga-d di tala n tgulalin.

Taḥemmat : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren trahi.

❖ **Taddart ufensu**

Iyzer n udekkan : Yezga-d deg ubrid yettawin yer taddart ukaryir.

Iyzer n wadda : Yezga-d deg ubrid yettawin yer tizi raced,yella daw n taddart n ufenus.

Tala usarij : Yezga-d nnig n leinşer.

Tala n Tifecriwin, Tezga-d deg uBbrid yettawin yer tizi raced.

Leinşer : Yezga-d ddaw n taddart.

❖ **Taddart iməinşren**

Tala n dwa : Tezga-d ddaw ubrid yettawin s afensu , fkan-as isem-agi acku qqaren-d aman-is lhan d ddwa i warac imectaḥ ur nebdi ara tikli .



❖ **Taddart n tiyilt n haj aeli :**

Amdun n sfer : Tezga-d nnig ubrid n tddart n ugni n tyarmin,

Tala n leinşer : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tieinşrin.

Tala n tteryel : tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tieinşrin ; fkan-as isem-agi acku seryen tteryel deg umdiq-nni.

Tala n tiyilt : Tezga-d deg unekcum n taddart, fkan-as isem-agi acku teqreb yer taddart.

❖ **Taddart n iyil n yifri :**

Abşan n tremant : Yezga-d nnig ubrid, fkan-as isem-agi acku anida tebna llan tjur n remman.

Tala n Crif : Tezga-d nnig ubrid, fkan-as isem-agi alahsav n bab n wakal.



Tala n waduz : Tezga-d nnig ubrid fkan-as isem-agi acku tewea yer taddart n waduz.

❖ **Taddart n waduz :**

Tala n yiznagen : Tezga-d di lexla fkan-as isem-agi acku anida i tella yella lehçic i wumi qqaren aznag.

Tala n waduz : Tezga-d nnig taddart ,fkan-as isem-agi acku akal i deg i tebna d azeggy qqaren-as wazuz.

❖ **Taddart n Iyil n tazart :**

Iyzer abusetta : Yezga-d deg umekkan I wumi qqaren ighzer abusetta, fkan-as isem-agi acku şa n tesyar i yebnan yer tama-s.

Iyzer ufella : Yezga-d nnig taddart yef anecta i d as-fkan isem-agi.

Iyzer n wadda : Yezga-d ddaw ubrid n lmina, fkan-as isem-agi alaḥsab ufensu.

Lbir n Aeli n Sadi : Yezga-d deg umekkan I wumi qqaren tazayart, fkan-as isem-agi yef bab n wakal.

Lbir n Mical : Yezga-d di tzayart fkan-as isem-agi acku aragz-d nni i yeban lbir qqaren-as di franşa micel laman isem-is n şşah(si mezyan).

Lbir n taddart : Yezga-d deg umekkan I wumi qqaren tigert n uheggal, fkan-as isem-agi acku lbir –agi n taddart.

Lbir n tala ælgan : Yezga-d tama n tala algan , fkan-as isem-agi.



Tala ælgan : Yezga-d deg umekkan wumi qqaren tala algan.

Tala n tcercurt : Tezga-d deg tcercurt, fkan-as isem-agi acku tella d tacercurt.



Tala n ulma : Tezga-d deg umekan i wumi qqaren alma dya fkan-s isem-agi alaḥsab n umekkan i deg i d-tezga .



Tala iseqfen : Tezga-d di tigert n uḥeggal fkan-as isem-agi acku tebna daxel s walud , dayen tesqef .



❖ **Taddart n tgemmunt iḥedaden:**

Tala n jlila : Tezga-d de ubrid yettawin yer iebbuden , fkan-as isem-agi acku d yiwet n tmeṭṭu i d-yenejlan yer taddart-agi d netta i yeyzan tufa-d aman deg umdiq-agi.



❖ **Taddart ufella**

Tala n umizab : Tezga-d di deg ubrid n lexla, fkan-as isem-agi acku tawacult i yefkan akal-n sen anida tebna tala-agi qqaren-as amizab.



Tala n umdun : Tezga-d deg yef ubrid , fkan-as isem-agi acku zik yella umdun deg umdiq-agi.



Tiɛinɛrt : Tezga-d deg lhed n zifun , fkan-as isem-agi acku akal anida bnan tala-agi isme-is tiɛinɛrt.

Tala n lqermud : Tezga-d di lhed lɣama , fkan-as isem-agi acku tala-agi tseqef s lqermud.

❖ **Taddart n wadda :**

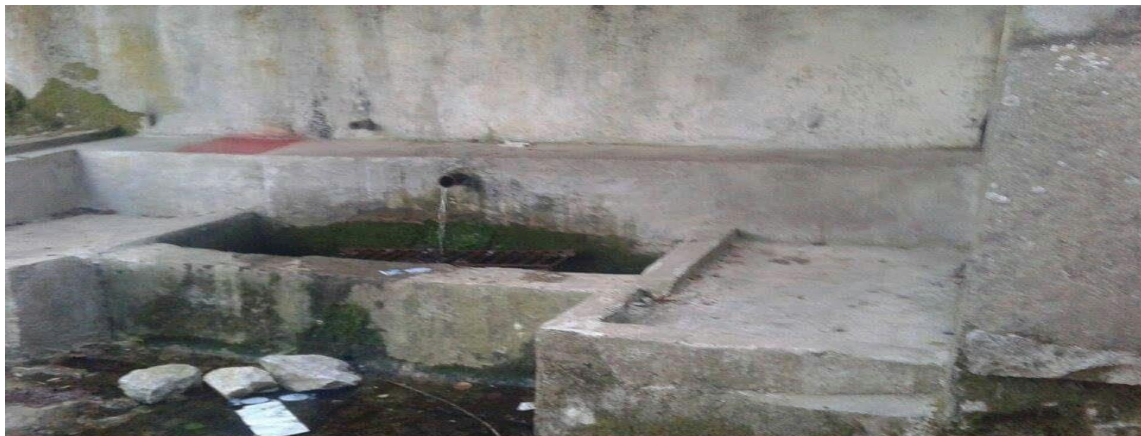
Iyzer n ləinşer : Yezga-d nnig taddart.

Iyzer n lyers : Yezga-d yer tama n yiyzer, acku xedmen din tiferkiwin.

Lbir n At Lħusin : Yezga-d deg ubrid n wahmed, fkan-as isem-agi alaħsab n bab wakal.

Lbir n tyeryert : Yezga-d deg ugni fkan-as isem-agi acku di tyeryert i d-yezga.

Ləinşer n ubaba-s : Tezga-d deg teqrart n yimrabden, fkan-as isem-agi acku yef tsuta.



Tala ħelwana : Tezga-d deg umekkan qqaren-as ħelwana, fkan-as isem-agi acku ħlawit waman-is

Taəwint n Tħelba : Tezga-d deg ubrid n wahmed , fkan-as isem-agi acku zik llan tħelba , win yeqqaren leqran dina.

❖ **Taddart n teblabalt**

Tala amrus : Tezga-d ddaw ubrid , fkan-as isem-agi acku aəessas n umekkan-ni i wumi qqaren aka zik-nni, ttawin igerdan ur nleħu ara yer din .

Tala n bunbala : tezga-d daxel n taddart.

Tala n Yimrabden : Tezga-d deg teqrart n yimravden dya fkan –as isem-agi.

Tala n Bujeha : tezga-d nnig taddart , fkan-as isem-agi acku tewəa yer taddart n bujeha.

Tala n Xilfa : yezga-d di tezgi , fkan-as isem-agi acku d adrum-nni i tt-yebnan.

❖ **Taddart n ugni n uwray :**

Tala n ugni n uwray : tezga-d z daxel n taddart , fkan-as isem-agi alaħsab n yisem n taddart.

❖ Taddart n yifnayan ;

Tala n yifnayan : tezga-d deg umekkan i wumi qqaren alma, fkan-as isem-agi yef yisem n taddart



❖ Taddart n ubudid :

Lbir n tala n jini : tezga-d yef ubrid yettawin yer taddart ubudid fkan-as isem-agi acku tama n tala n jini i d-yezg
Tala n jini : Tezga-d yef ubrid yettawin yer taddart ubudid

Tala aman einşer : Tezga-d yef ubrid yettawin yer taddart ufella



❖ **Taddart n bujeha**

Tala n leqsara : Tezga-d yef ubrid, fan-as isem-agi akal i d-tezga isem-is leqsara

Tala tamdcut: Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tieinşert , fkan-as isem-agi acku d tacercurt tamectuht..



Tala n yişzer : Tezga-d deg yişzer fkan-as isem-agi acku anida i d-tezga d işzer



Tala ħini (lbir) : Yezga-d deg uxxam n yiwet n tmettut isem-is ħini , yef wanecta i d as-fkan isem-agi.

❖ **Taddart ufernaku :**

Tala n ufernaku ; Tezga-d ddaw n taddart , fkan-as isem-agi yef yisem n taddar.

❖ **Taddart ixentacen :**

Lbir n sidi raced : Yezga-d yef ubrid , fkan-as isem-agi af uεessas i wumi qqaren Sidi Raced.

Tala ġugi : Tezga-d deg yiwen umekkan i wumi qqaren at buεisi , fkan-as isem-agi acku.



Tala n sidi yaqub : Tezga-d berra n taddart , fkan-as isem-agi yef yiwen uεessas i wumi qqaren sidi yaεqub.

❖ **Taddart iseḥṇun :**

Tala iseḥṇun : Tezga-d yef ubrid , fkan-as isem-agi yef yisem n taddart.



❖ Taddart n iɛbbuden n wadda

Tala n maɗasa : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tala n maɗasa.

Tala n tziri : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tala n tziri.

❖ Taddart n tnewwert :

Tala n teyzert : Tezga-d ddaw n taddart , fkan-as isem-agi acku d tiyẓert i yellan dina.

❖ Taddart n tgemmunt n udfel :

Tala n ufella : Tezga-d ddaw n taddart fkan-as isem-agi alaḥsab n wanida i d-tezga.

Tala n wadda : Tezga-d ufella n taddart ; fkan as isem-agi alaḥsab n wanida i d-tezga

❖ Taddart n Laeric:

Tala n leeric : Tezga-d s ddaw n uyerbaz amenzu n taddart, fkan-as isem-agi alaḥsab n yisem n taddart.



❖ Taddart n aerus :

Lbir n ugemmun : Tezga-d di lexla i wumi qqaren agemmun dya yettef isem-agi n lexla.



Ləinşer :Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren ləinşer dya semman-as akka.

Tala n Iburayen :Tezga-d gar taddart iburayen akked taddart n aerus, fkan-as isem-agi , fkan-as isem-agi acku tewea yer taddart iburayen.

Tala n lhaj umeftah : Tezga-d dixel n taddart, fkan-as isem-agi alahşab n bab n wakal.

❖ At Agaca :

Tala n timəemert : Tezga-d yef uvrid fkan-as isem-agi alâhsab n yisem n teqarat.



Tala n At Yiyil : Tezga-d deg umekkan wumi qqaren at yiyil dya fkan-as isem-agi.

❖ Taddart n ugelmim

Iyzer n umalu : Yezga-d deg umalu yef wanecta i d as-fkan isem-agi.

Iyzer n lemşif : Yezga-d gar taddartn tawrirt n lala d at mimun.

Iyzer n mukri :Yezga-d deg ubrid n tezrut.

Iyzer n tarebga : Yezga-d deg umalu.

Iyzer n tissirt :Yezga-d di lexla ,fkan-as isem-agi acku zik zađen din timžin.

Iyzer seganen :Yezga-d deg umekkan i wumi qqaren seganen deg mi i yettəf isem-agi.

Tala n blaɛla : Tezga-d di lexla i wumi qqaren blaɛla yef anecta isemman akka.

Tala tamlalin : Tezga-d deg tejmaet



Taliwin : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren taliwin deg mi d as- semman aka.



❖ **Taddart n yixliḡen :**

Iyzer n tmurt ugemaɗ: Yezga-d deg yiwen umekkan i wumi qqaren agemaɗ.

Iyzer n leɛdari: Yezga-d di lexla n lemceml yer tama n uɛessas n sidi yucef.

Iyzer n At Aɛli: Yezga-d deg lexla semman-as aka yef udrum i yettidiren yer tama-s.

Tala n ufella: Yezga-d deg umekkan i wumi qqaren tala n ufella dya fkan-as isem-agi



Tala n wadda : Tezga-d deg yiwen n umaday , fkan-as isem-agi acku ddaw n taddart i d-tezga.

Tala n Sidi Yucef : Tezga-d deg lemcam i wumi qqaren sidi yucef dya fkan-as isem-agi



Tala n Crif : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tala n crif yef wanecta i d as-fkan isem-agi.

❖ Taddart n At mimun

Tala n lemşif : Tezga-d deg yişzer i wumi qqaren lemşif yef ancta i d as-semman aka.

Tala n yihlem: Tezga-d yef ubrid , fkan-as isem-agi acku tewea taddart n yihlem.

❖ **Taddart n yicerriḍen**

Amdun icerriḍen : Yezga-d yef ubrid.



Lbir n Lḥaj Remdan : Yezga-d yef ubrid ,fkan-as isem-agi yef bab-is.



Iyzer n aman zizwa : Yezga-d deg umekkan i wumi qqaren aman zizwa dya fkan-as isem-agi alaḥsab n umekkan-agi.

Iyzer n tizra yiluf : Yezga-d umekkan i wumi qqaren tizra n yiluf dya fkan-as isem-agi alaḥsab n umekkan-agi.

Iyzer n tunesmin : Yezga-d deg yiwen lexla i wumi qqaren tunesmin dya yettef yiyzer-agi isem n lexla-nni.

Iyzer n iyil n wanegar : Yezga-d deg umekkan i wumi qqaren iyil n wanger yef wanect-a i d as-semman isem-agi.

❖ **Taddart n At maraw**

Iyzer n tassift : Yezga-d gar taddart n at mraw d taddart n meqlae , fkan-as isem-agi acku anida i d-yezga yella wasif amec̣tuḥ.

Tala n bubrahem : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tala n bubrahem fkan-as isem-agi acku d aeessas.

Tala n maḍi : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tala n maḍi dgha fkan-as isem-agi.

❖ **Taddart Iyil n tgumunin**

Iyzer n usammer : Yezga-d deg lexla i wumi qqaren asammer dya fkan-as isem-agi.

Iyzer n uqullu : Yezga-d deg lexla.

Tala n ugni : Tezga-d deg lexla i wumi qqaren agni dya fkan-as isem-agi.

❖ **Taddart Agni n tyarmin**

Iyzer n Buslim : Yezga-d deg lexla uslem fkan-as isme-agi alaḥsab n yisem n lexla-agi i deg i dyezga.

Tala n wejji : Tezga-d deg ubrid n taddart fkan-as isem-agi acku aman-is n tujya lhan d dwa.

❖ **Taddart Tasaft n yizra**

Tala n umalu : Tezga-d deg umekkan iwumi qqaren amalu dya fkan-as isem-agi.

❖ **Taddart nLmişer :**

Amzulal : Yezga-d deg ubrid n n laezib fkan-as isem-agi alhsab n lexla iwumi qqaren amzulal.



Tamigult n yiwdicen: Yezga-d deg lexla i wumi qqaren tamigultn yiwdicen dya fkan-as isem-agi.

Taḥemmat n ujeğğid : Tezga-d di lexla fkan-as isem-agi acku aman-is sehluyen ajeğğid.

Iyzer n uzru n tyuzali : Yezga-d deg lexla i wumi qqaren tiyilit n texxamin.

Iyzer n tcaburt : Yezga-d ufella taddart n wadda.

Iyzer n sed : Yezga-d ddaw yiyzer n uru n tyuzalin.

Tala n Ibelilen : Tezga-d deg lexla fkan-as isem-agi yef yisem n yiwen n udrum.

Taewit Imeseuden : Tezga-d deg ubrid n laezib , fkan-as isem-agi yef wakal n yiwet n twacult i wumu qqaren imeseuden.



Tala n lbir : Tezga-d deg yef ubrid , fkan-as isem-agi acku aman-is ruḥend si lbir.

Tala n telmat : Tezga-d di leyla , fkan-as isem-agi acku d akal n tfellaht.

❖ **Taddart n adni :**

Iyzer n lakul : Yezga-d deg teqrart n bacɛcac , fkan-as isem-agi acku d lakul i bnan deg-s.

Tala n lḡamaɛ : Tezga-d deg di tejmaet i wumi qqaren azali fkan-as isem-agi alḥsab n yisem n teqarat i wumi qqaren tala n lḡamaɛ.



Tala n mellulen : Tezga-d deg yiwen n teqarat i wumi qqaren agadir.

Tala n mestiga : Tezga-d ddaw ubrid yettawin yer s athelli fkan-as isem-agi yef yisem teqarat i deg tella.

Tala n tyanimt : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren tala n tyanimt dya tettef isem-agi.

Tasifin : Yezga-d di lmast n themmat nfkan-as isem-agi ack d netta i yessawşen aman n yiğer yef wasif.

❖ Taddart n isazuzen

Iğer n tala n tazart : Yezga-d yer tama n tala n tazart dya fkan-as isem-agi.

Tala n tuzzalin : Tezga-d deg teqrart i wumi qqaren ixeddacen.

Tala n tazart : Tezga-d deg teqrart i wumi qqaren izwawen.

❖ Taddart n at yaşqub :

Tala n blal : Tezga-d yef ubrid n taddart.

❖ Taddart n At Heg

Tala n tmim : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren taqrart

❖ Taddart n Lqentra

Tala n uydi : Tezga-d yef ubrid n taddart.

❖ Taddart n bujlil

Tala n umezyab : Tezga-d di lexla, fkan-as isem-agi acku zik qqaren-as i tcercurt tamezyabt



Tala n lyers : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren lyers dya fkan-as isem-agi.

Tala n tgersift : Tezga-d deg umekkan i wumi qqaren lyers ,, fkan-as isem-agi isem-agi acku semmed-it waman-is am unebdu am cetwa.



Amawal

Awal	Anamek-is s tefransist
Agbur	Contenu
Amaway	Hyperonyme
Amerwes	Comparaison
Amettwawi	Hyponyme
Amerdil	Emprunt
Amselyuy	Informateur
Amud	Corpus
Amyellel	Hierarchique
Aneflisem	Métonymie
Asalay	Schème
Asuddem	Dérivation
Asuddes	Composition
Azar	Racine
Ismiybula	Hydronyme
Tagetnamka	Polysémie
Tajuma	Superficie
Tamawt	Remarque
Tanmegla	Opposition
Tasnalya	Morphologie
Tasnamka	Sémantique
Tazrawt	Etude
Timerna	Annexe
Tiybula	Bibliographie
Ur yettwasmuzey ara	Non berbérisé
Yettwasmuzey	Complètement berbérisé
Yettwasmuzzey s uzgen	Partiellement berbérisé

Agbur

Tazwert tamatut:

1.Tazwert	6
1.Afran n usentel	6
2. Iswi n unadi	6
3.Tamukrist.....	6
4.Turdiwin	7
5.Tarayt n unadi.....	7
6.Awal yef wammud	7
7-Asenked n temnađin	8
7.1. At zmenzer	8
7.2.Larebea n At Yiraten	8
7.3. Mizrana.....	8
7.4. At yanni.....	9
8-Imselyuyen.....	9

Ixef amezwaru :Tazrawt talyawit

I.Tazrawt talyawit... ..	15
a.Tabadut n yisem	15
b. Tuška n yisem	15
b.1. Azar.....	15
b.2.Asalay	16
c. Timitar n yisem	17
I.1. Ismawen iherfiyen	17
I.1.1.Tawsit n yisem aherfi	17
a. Amalay	17
b. Unti	18
b.1. Talyiwin n yisem unti	18
b.2. Azalen n wunti.....	19

I.1.2. Amḍan n yisem aḥerfi	20
A. Asuf.....	20
B. Asget	20
B.1.Asiley n usget	20
a.Asget s tmerna n tehrayt	21
b. Asget s temlellit n teyra	21
c. Asget s temlellit n teyra d tmerna n tehrayt.....	21
I.1.3.Addad n yisem aḥerfi	21
a. Addad ilelli	21
b. Addad amaruz	22
b.1. Addad n yismawen imalayen	22
b.2. Addad n yismawen untiyen.....	23
I.2.Isemawen imeftiyen	23
Asiley n usuddes d usuddem	23
A. Asuddes	24
A.1. Anawen n usuddes	24
A.1.1. Asuddes s usdukel n yiferdisen.....	24
A.1.2.Asuddes s usented n yiferdisen	26
A.2. Timitar n yisem uddis	26
A.2.1.Tawsit n yismawen uddisen	27
A.2.2. Amḍan n yismawen uddisen	27
A.2.3. Addad n yismawen uddisen	27
a. Addad n yisem amalay.....	27
b. Addad n yisem unti	27
B. Asuddem	28
B.1. Asuddem n teyda.....	28
B.1.1. Asuddem umyig	28

B.1.2. Asuddem anisem	29
B.2. Asuddem n tyara	30
B.2.1. Asuddem s wallus n tergalin	30
B.2.2. Asuddem s tmerna n yiwşilen	30
I.3. Ismawen imerđilen	31
I.3.1. Anawen n yimerđilen	30
I.3.2. Ażar n yismawen imerđilen	31
I.3.3. Abeddel n yimerđilen di tutlayt n tmaziyt	32
I.3.4. Timitar tigejdanin n yisemawen imerđilen	33
a. Tawsit n yimerđilen	33
a.1. Amalay	33
a.2. Unti	34
b. Amđan n yimerđilen	34
c. Addad n yimerđilen	35
Tagrayt	36

Ixef wis sin :Tazrawt tasnamkit

II.Tazrawt tasnamkit	38
II.1.Anamek i d-mmalen wawalen igejdanen n yismiɣbula	40
II.2.Assayen isnamkiyen.....	40
II.2.1.Assayen n umyellel d umnekcem.....	40
II.2.2. Assayen n tkenwa d tenmegla d tgetnamka.....	42
Takenwa.....	42
Tanmegla	42
Tagetnamka	42
II.3. Abeddel n yinumak n yismiɣbula	43
II.3.1. Abeddel n yinumak s umerwes	43
II.3.2. Abeddel n yinumak s uneflisem.....	43
II.4.Isental uyur yeccud umawal n yiɣbula n waman	44
II.4.1.Assay d yismawen n yimdanen d twacult.....	44
II.4.2.Assay d yimyan d yisekla	44
II.4.3.Assay d waman	45
II.4.4.Assay d talya	45
II.4.5.Assay d tmezduyt.....	45
II.4.6.Assay d trakalt.....	45
II.4.7.Assay d ddin	45
II.4.8.Assay d yiɣersiwən	46
II.4.9 Assay d umezruy	46
II.10. Assay d lebni	46
II.4.11 Assay d wunuy	46
II.4.12 Assay d tezmert	46
II.4.13 Assay d uzru	47

II.5.Tasleđt tasnamkit n yisemiýbula	47
Tagrayt.....	65
Tagrayt tamatut	67
Tiýbula.....	70
Ammud	74
Amawal.....	170